

Elektrický multifunkční tlakový hrnec • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 6-16

Elektrický multifunkční tlakový hrnec • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 17-28

Electric multifunction pressure cooker • USER MANUAL **EN** 29-40

Elektromos multifunkciós kukta • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ **HU** 41-52

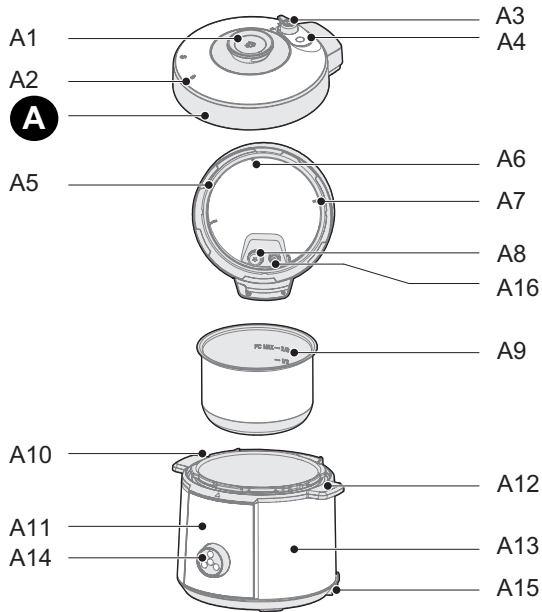
Elektryczny szybkowar wielofunkcyjny • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 53-64

Elektrischer Multifunktions-Schnellkochtopf • BEDIENTUNGSANLEITUNG **DE** 65-77

PREZIO



1



B

B1



B2



B3



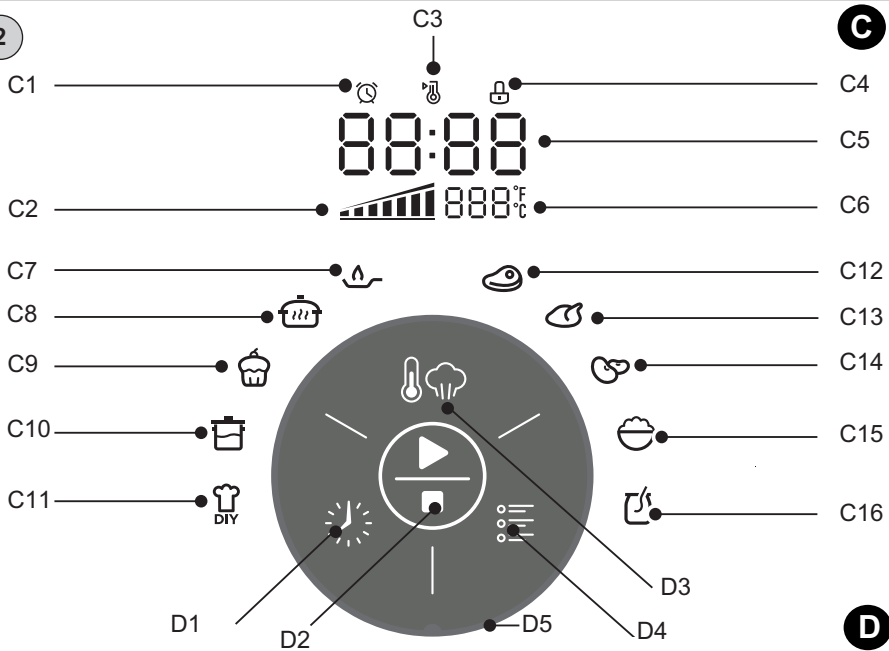
B4



B5



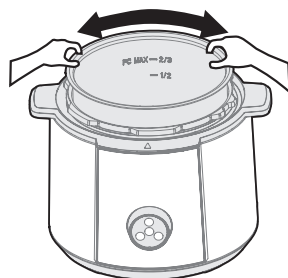
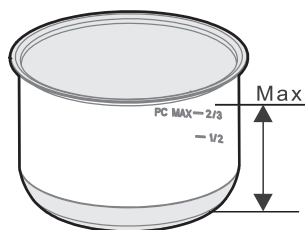
2



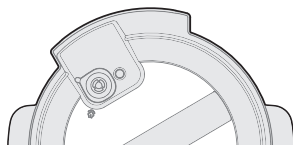
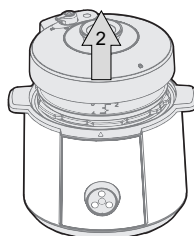
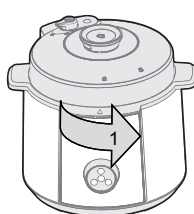
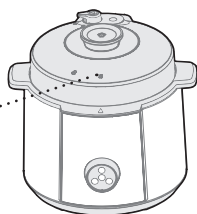
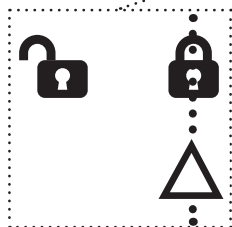
C

D

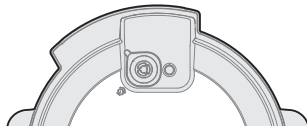
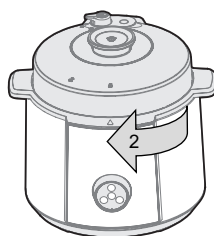
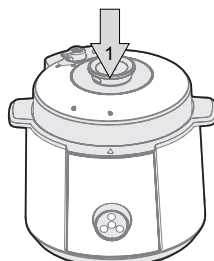
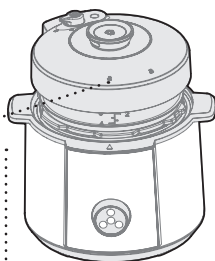
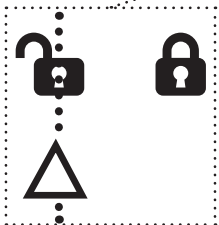
3



4

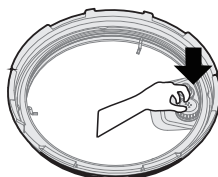
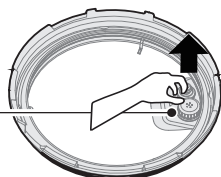


5



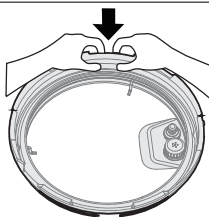
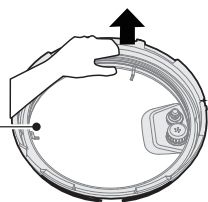
6

A8



7

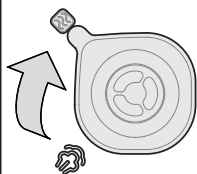
A5



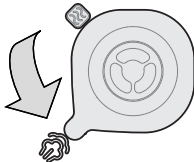
8

P1 = uzavřeno –
vaření v tlaku
P1 = zatvorené –
varenie pod tlakom
P1 = closed –
pressure cooking
P1 = zárát – főzés
nyomás alatt
P1 = zamknięte –
gotowanie pod
ciśnieniem
P1 = geschlossen –
Druckgaren

P1

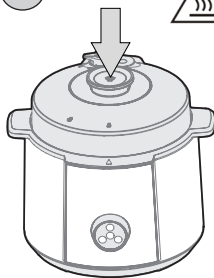


P2



P2 = otevřeno –
uvolnění tlaku
P2 = otvorené –
uvolnenie tlaku
P2 = open –
pressure release
P2 = nyitott – nyomás
kiengedése
P2 = otwarte –
uwalnianie ciśnienia
P2 = geöffnet –
Druck ablassen

9



Obrázky jsou pouze ilustrační / Obrázky sú len ilustračné / Product images are for illustrative purposes only / Illusztratív képek / Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja / Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration.

CZ – ELEKTRICKÝ MULTIFUNKČNÍ TLAKOVÝ HRNEC

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	6
II. POPIS SPOTŘEBIČE (Obr. 1, 2)	9
III. POKYNY K POUŽITÍ	9
IV. ÚDRŽBA	13
V. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	15
VI. EKOLOGIE	16
VII. TECHNICKÁ DATA	16

SK – ELEKTRICKÝ MULTIFUNKČNÝ TLAKOVÝ HRNIEC

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	17
II. POPIS SPOTREBIČA (Obr. 1, 2)	20
III. POKYNY NA POUŽITIE	20
IV. ÚDRŽBA	24
V. RIEŠENIE PROBLÉMOV	26
VI. EKOLÓGIA	27
VII. TECHNICKÉ ÚDAJE	27

EN – ELECTRIC MULTIFUNCTION PRESSURE COOKER

I. SAFETY NOTICE	29
II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (FIG. 1, 2)	32
III. INSTRUCTIONS FOR USE	32
IV. TROUBLESHOOTING	37
V. MAINTENANCE	38
VI. ENVIRONMENT	39
VII. TECHNICAL DATA	40

HU – ELEKTROMOS MULTIFUNKCIÓS KUKTA

I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS	41
II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (1., 2. ÁBRA)	44
III. HASZNÁLATI UTASÍTÁS	45
IV. PROBLÉMAMEGOLDÁS	49
V. KARBANTARTÁS	50
VI. KÖRNYEZETVÉDELEM	51
VII. MŰSZAKI ADATOK	51

PL – ELEKTRYCZNY WIELOFUNKCYJNY SZYBKOWAR

I. UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	53
II. OPIS URZĄDZENIA (RYS. 1, 2)	56
III. INSTRUKCJA UŻYCIA	57
IV. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	61
V. KONSERWACJA	62
VI. EKOLOGIA	63
VII. DANE TECHNICZNE	64

DE – ELEKTRISCHER MULTIFUNKTIONS-SCHNELLKOCHTOPF

I. SICHERHEITSHINWEISE	65
II. BESCHREIBUNG DES GERÄTES (ABB. 1, 2)	68
III. GEBRAUCHSANWEISUNG	69
IV. WARTUNG	73
V. PROBLEMLÖSUNGEN	75
VI. UMWELTSCHUTZ	76
VII. TECHNISCHE DATEN	77

eta 0135

PREZIO

NÁVOD K OBSLUZE

Vážení zákazníci, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí. Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Před výměnou příslušenství, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou a po skončení práce spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně nebo upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- **POZOR:** Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládání nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn v okamžiku uvedení spotřebiče do činnosti.
- Nedotýkejte se při vaření míst, kde vystupuje horká pára, hrozí nebezpečí popálení a opaření.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy neotvírejte víko A v průběhu přípravy pokrmu a pokud není tlak dostatečně snížen. Pokud chcete víko odejmout, vždy spotřebič vypněte a snižte tlak pomocí tlačítka **A1**.
- **POZOR:** Plášť spotřebiče a jeho vnitřní součásti jsou při provozu a do jejich vychladnutí horké! K manipulaci používejte ochranné pomůcky (jako např. rukavice). V případě manipulace s vnitřními částmi (např. nádoba) vyčkejte na jejich zchladnutí.
- **VÝSTRAHA:** Povrch topného tělesa podléhá působení zbytkového tepla po použití.

- Při prvním zapnutí může dojít ke krátkému a mírnému zakouření, které není závadou a není důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a pro podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní v zemědělství)! Není určen pro komerční použití!
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru a kontrolujte ho po celou dobu používání.
- Spotřebič používejte pouze na místech, kde nehrozí její převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů (např. **záclony, závěsy, dřevo** atd.), tepelných zdrojů (např. **kamna, el./plynový sporák** atd.) a vlhkých povrchů (**dřezy, umyvadla** atd.).
- Neumísťujte spotřebič na nestabilní, křehké a hořlavé podklady (např. skleněné, papírové, plastové, dřevěné–lakované desky a různé tkaniny/ubrusy).
- Neumísťujte horkou nádobu do blízkosti hořlavých látek nebo předmětů (např. **na dřevěný stůl, lakovanou plochu ani jiný druh citlivého povrchu**), který se může teplem poškodit.
- **Spotřebič, jeho kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody (ani částečně). Zároveň zabraňte jejich políti.**
- Při manipulaci s nádobou, víkem používejte ochranné kuchyňské rukavice nebo utěrku,
- Během provozu nenechávejte na víku hrnce žádné předměty (např. ochranné rukavice, utěrky), které by mohly způsobit zakrytí otvorů pro odvod páry.
- Při zvedání víka buďte opatrní, víko odnímejte vždy směrem od sebe a tak, abyste se nezranili.
- Spotřebič nepřenášejte v horkém stavu, při eventuálním překlopení hrozí nebezpečí úrazu popálením a opaření.
- Pro přenášení spotřebiče používejte pouze madla **A12**!
- Za účelem údržby nebo opravy demontujte pouze ty díly elektrického hrnce, které jsou zmíněny v tomto návodu. Ostatní součásti nebo příslušenství nikdy nerozmontovávejte a nevyměňujte je za jiné.
- Spotřebič neumísťujte proti stěně nebo jiným spotřebičům. Ponechte alespoň 20-30 cm volného místa okolo a nad spotřebičem.
- Pokud zpozorujete kouř vycházející ze spotřebiče, okamžitě spotřebič odpojte z el. zásuvky, vyvětrejte a po ustálení emisí kouře odstraňte příčinu (jsou-li zdrojem připravované suroviny).
- **UPOZORNĚNÍ** – Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a způsobit popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných lidí.
- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím od výrobce.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. **znehodnocení potravin, poranění, popálení, opaření, požár**) a není odpovědný za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

NAPÁJECÍ KABEL:

- Jestliže je napájecí přívod spotřebiče poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Vidlice napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama a taháním za napájecí přívod!
- Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem a nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany. Nikdy jej nepokládejte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zavaděním, zakopnutím nebo zataháním za přívod např. dětmi může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče.
- Používejte spotřebič pouze s napájecím přívodem, který je jeho součástí!
- V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.
- Používejte samostatnou el. zásuvku s jmenovitým proudem vyšším než 10 A a uzemněním.

Varování při použití a otevírání víka

- Používejte pouze originální vnitřní nádobu.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou ventily ucpané. Kontrolujte i kryt a těsnění ventilů, abyste se ujistili, že nejsou ucpané nebo zablokované.
- Nenaplňujte hrnec nad 2/3 jeho objemu. Při vaření potravin, které během vaření zvětšují objem, například rýže nebo sušené zeleniny, nenaplňujte hrnec více než do poloviny jeho objemu.
- Nevkládejte tlakový hrnec do vyhřáté elektrické, plynové, horkovzdušné, parní trouby.
- Při vaření kašovitých potravin před otevřením víka hrncem jemně zatřeste, aby nedošlo k vystříknutí pokrmu.
- Nezakrývejte výstup páry ani ventil regulace tlaku páry žádným předmětem ani jej nenahrazujte jiným předmětem.
- Nikdy nepoužívejte tlakový hrnec v tlakovém režimu k fritování nebo smažení potravin.
- Je přísně zakázáno používat při ohřevu jiné víko a během provozu není dovoleno používat neoriginální víko. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému bezpečnostnímu riziku.
- Když tlakový hrnec není v provozu v nádobě není tlak je pojistný ventil v dolní poloze. Po uzavření víka a zapnutí spotřebiče tlak v hrnci stoupá a pojistný ventil se zvedá do horní polohy. Tím dojde k zajištění otevírání víka.
- Víko neotevírejte, dokud tlak neklesne a pojistný ventil nebude v dolní poloze. Pokud je obtížné víko otevřít, neotevírejte jej silou, jinak může dojít k opaření nebo zranění.
- Během vaření nikdy nepřibližujte ruce k výstupu páry, abyste se nepopálili, neoparili.
- Víko se nesmí otevírat, dokud se tlak v hrnci dostatečně nesníží.

Elektrický hrnec je vybaven mnoha funkcemi, které zajišťují jeho bezpečný provoz.

1) Bezpečnostní systém uzavírání a otevírání víka

Dokud je v nádobě tlak, bezpečnostní systém (tj. pojistka aretace víka) zabráňuje otevření víka.

2) Snímač teploty

Tlakový hrnec registruje vnitřní teplotu a v závislosti na ní automaticky reguluje intenzitu ohřívání.

3) Omezování teploty (tepelná pojistka)

Pokud je vnitřní nádoba prázdná nebo teplota dosáhne nebo překročí povolenou hodnotu, zařízení automaticky přeruší přívod elektrické energie do topné plotny.

4) Ventil regulace tlaku

Pokud tlak uvnitř hrnce překročí maximální povolenou hodnotu, je pára bezpečně vypouštěna automatickým ventilem.

5) Kryt ventilu regulace tlaku

Zabraňuje tomu, aby se jídlo během vaření přilepovalo na ventil regulace tlaku a tak předchází jeho zablokování.

II. POPIS SPOTŘEBIČE (Obr. 1, 2)

A – Víko

- A1 – Tlačítko pro uvolnění tlaku
- A2 – Symboly k otevření / zavření víka
- A3 – Ventil regulace tlaku
- A4 – Pojistný ventil
- A5 – Těsnění
- A6 – Úchyt těsnění - kruhový
- A7 – Držák úchyty těsnění
- A8 – Kryt/těsnění ventilu regulace tlaku

A9 – Vnitřní nádoba

A10 – Nádobka na kondenzát

A11 – Ovládací panel

A12 – Madla pro přenášení

A13 – Vnější nádoba

A14 – Ovládací panel

A15 – Konektor pro napájecí kabel

A16 – Krytka pojistného ventilu

B – příslušenství

- B1 – Lžíce.
- B2 – Naběračka
- B3 – Nástavec na napařování

B4 – Napájecí kabel

B5 – Odměrka

C – Displej a symboly programů

- C1 – Indikátor odloženého startu
- C2 – Indikátor tlaku
- C3 – Indikátor udržování teploty
- C4 – Indikátor uzavření víka
- C5 – Zobrazení času
- C6 – Zobrazení teploty
- C7 – Restování
- C8 – Vaření v páře

C9 – Pečení

C10 – Pomalé vaření

C11 – Vlastní vaření bez víka

C12 – Maso (vepřové, hovězí)

C13 – Kuřecí maso

C14 – Fazole

C15 – Rýže

C16 – Jogurt

D – Ovládací panel

- D1 – Tlačítko pro nastavení času
- D2 – Tlačítko Start/Stop
- D3 – Tlačítko Teplota /Tlak

D4 – Tlačítko odložený start

D5 – Otočný volič

III. POKYNY K POUŽITÍ

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte spotřebič s příslušenstvím. Ze spotřebiče odstraňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír. Před prvním použitím umyjte části, které přijdou do styku s potravinami, v horké vodě s přidavkem saponátu, důkladně opláchněte čistou vodou a vytřete do sucha, případně nechte oschnout. Při prvním zapnutí se může objevit krátké a mírné zakouření nebo zápach, tato skutečnost není závadou a není důvodem k reklamaci spotřebiče.

Ikona	Program	Přednastavené hodnoty			
		Čas vaření hod : min	Tlak: 1 - nižší stupeň 2 - vyšší stupeň	Teplota °C	Udržování teploty
	Restování (bez víka)	0:30	X	160	ne
	Vaření v páře	0:20	1	X	ano
	Pečení	0:40	X	140	ano
	Pomalé vaření	4:00	X	95	ano
	Vlastní vaření (DIY)*	0:30	X	140	volitelné
	Maso (vepřové, hovězí)	0:30	2	X	ano
	Kuřecí maso	0:20	1	X	ano
	Fazole	0:35	2	X	ano
	Rýže	X	2	X	ano
	Jogurt	6:00	X	X	ne

X - Nelze nastavit

* U programu vlastní vaření nelze režim vaření podle teploty a režim tlakového vaření zvolit současně. Pokud nastavíte teplotu pod 80 °C, spotřebič po dokončení vaření přejde do pohotovostního režimu.

Popis - displej a ovládací panel

- Po zapojení do el. sítě blikají na displeji symboly " — — — " tj. pohotovostní režim.
- Ovládání hrnce aktivujte pomocí otočného voliče **D5**.
- Po zapnutí programu při nahřívání na displeji obíhají " _ _ _ " segmenty kolem dokola.
- Při nahřívání na zvolenou teplotu na displeji bliká hodnota nastavené teploty.
Po dosažení teploty údaj svítí trvale a začne se zobrazovat čas, který se při vaření postupně snižuje.
- Při nahřívání na tlak na displeji blikají postupně "segmenty" na indikátoru tlaku.
Po dosažení tlaku trvale svítí segmenty indikátoru tlaku a začne se zobrazovat čas, který se při vaření postupně snižuje.
- Změna jednotek teploty: v pohotovostním režimu dlouze stiskněte tlačítko **D3** – teplota / tlak po dobu 6 sekund, čímž změníte jednotku teploty na „°C“ nebo „°F“.

Pozor

- Pokud tlačítka při používání nereagují, ověřte, zda je víko správně zavřené. U tlakového hrnce jsou z důvodu bezpečnosti tlačítka neaktivní, pokud víko není správně zavřené.
- Pokud v režimu nastavování není po dobu 1 minuty stisknuto žádné tlačítko, spotřebič přejde automaticky do pohotovostního režimu.

Tlačítko / Volič	Funkce
 D1	Tlačítko pro nastavení času – stisknutím tlačítka a otáčením voliče nastavte čas.
 D2	Tlačítko Start / Stop – stisknutím zapnete nastavený program, opětovným dlouhým stisknutím (cca 2 sec.) se aktivní program ukončí, spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.
 D3	Tlačítko pro nastavení teploty a tlaku – stisknutím tlačítka a otáčením voliče nastavte tlak nebo teplotu (u programů, které to umožňují).
 D4	Tlačítko pro nastavení odloženého času – stisknutím tlačítka a otáčením voliče nastavte čas odloženého zapnutí.
 D5	Otočný volič – otáčením voliče nastavte teplotu (po 5 °C), čas (po 1 min. / po 30 min.) nebo tlak (nižší / vyšší stupeň).

Sestavení hrnce pro vaření (obr. 3, 4, 5)

Připojte napájecí kabel **B4** do konektoru **A15**. Otevřete víko a do vnitřní nádoby vložte suroviny. Zvolte požadovaný program, případně upravte dobu vaření, teplotu a tlak nebo zadejte odložený start. Nastavení teploty / tlaku a odloženého startu je možné v určitých programech. Vhodnou textilií nebo papírovou utěrkou očistěte horní okraj vnitřní nádoby **A9** a případně všechny ostatní části, které se během plnění vnitřní nádoby znečistily potravinou (např. vnější dno). Očistěte také vnitřní horní okraj vnější nádoby **A13** a ujistěte se, že na topné plotně se nenachází zbytky potravin. Potom vložte vnitřní nádobu **A9** do vnější nádoby **A13**. Po vložení vnitřní nádobou lehce pootočte na obě strany, aby řádně dosedla na topnou plotnu. **POZOR:** zkontrolujte, zda těsnění **A5** je čisté, suché a je správně uloženo na svém místě ve víku **A**. Ujistěte se, že pojistný ventil **A4** je v dolní poloze. Uchopte víko za držadlo, položte jej vodorovně na plášť hrnce **A13**, lehce na něj zatlačte a současně jím otočte po směru chodu hodinových ručiček až na doraz. Správné zajištění víka v pozici je indikováno slyšitelným klapnutím. Nezavírejte víko za použití nadměrné síly! Vidlici napájecího přívodu **B4** zasuněte do el. zásuvky.

POZOR

- Při vaření a současně i udržování teploty dochází k tomu, že ventilem regulace **A3** uniká pára, což je doprovázeno charakteristickým zvukovým projevem „syčením“. Tento jev je naprosto normální a není důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Pokud v průběhu vaření potřebujete z jakéhokoliv důvodu odejmout víko (např. doplnit/dokořenit/promíchat potraviny) je vždy nutné nejdříve snížit tlak uvnitř hrnce (tj. vypustit páru) a až poté odejmout víko. Pro mísení použijte lžici **B1**.
- Během provozu lze na displeji sledovat průběh postupu programu. S postupem programu se číslice nastaveného času postupně snižují.
- Při práci s časovým zpožděním nikdy nepoužívejte ingredience podléhající rychlé zkáze jako čerstvé mléko, vejčička, ovoce, jogurt, sýr, cibule atd. protože by se mohly do začátku vaření kazit!
- Nikdy nenechávejte hotové pokrmy v tlakovém hrnci zapnutém na funkci Udržování teploty po dobu delší, než je nezbytně nutné. Pokrm by se mohl začít kazit. Nepoužívejte funkci udržování tepla pro ohřívání potravin.

- Pokud jste v tlakovém hrnci vařili polévku, po ukončení vaření nevypouštějte ihned páru ven, protože spolu s odcházející párou by mohlo dojít také k vystříknutí tekutiny. Počkejte, až tlakový hrnec zchladne a pojistný ventil **A4** ve víku klesne do dolní polohy. Teprve potom sejměte víko.
- Při vaření malého množství potravin se může vnitřní nádoba při otevírání víka nadzvednout. Lehce zatřeste víkem, aby vnitřní nádoba klesla zpět do vnější nádoby, a poté víko sejměte.
- Po dokončení vaření může hrnec automaticky přejít do režimu udržování teploty. U některých funkcí se na displeji zobrazí „0H“ (0 hodin), „1H“ (1 hodina), „2H“ (2 hodiny) atd. nebo „L0:00“ (0 min), „L0:01“ (1 min) atd.
- Navolený program lze kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka **D2**.

Nástavec na napařování potravin v páře B3

Nádobu naplňte vodou v množství cca 1,2 l. Do nádoby vložte nástavec a na něj následně rozložte potraviny, které chcete napařit. Hrnec uzavřete víkem. Použijte program vaření v páře.

Automatické vaření s odloženým startem

Tlakový hrnec dokáže spustit proces vaření s odloženým startem. Vaření pak probíhá automaticky bez nutnosti dalšího zásahu. Pro aktivaci této funkce použijte tlačítko **D4** a následně voličem **D5** nastavte požadovaný čas olozaného startu.

Vyjmutí uvařené potravin

1. Odpojte tlakový hrnec od elektrické sítě vytažením vidlice napájecího přívodu **B4** z el. zásuvky.
2. Stlačte tlačítko **A1** nebo nastavte ventil **A3** do pozice "uvolnění tlaku" a vyčkejte, až se všechna pára z hrnce vypustí (pojistný ventil **A4** musí být v dolní poloze), (obr. 8, 9).
POZOR: pára je velmi horká!
3. Uchopte víko za držadlo, pomalu jím otočte proti směru hodinových ručiček až do krajní polohy, následně jej směrem nahoru odejměte a odložte.
POZOR: na vnitřní ploše víka mohou zůstat zbytky horké vody! Použijte vhodné ochranné pomůcky (např. utěrku, ochranné rukavice).
4. Uvařenou potravinu vyjměte vhodnou naběračkou **B2**.

Rady pro vaření v elektrickém tlakovém hrnci

Následující typy zpracování považujte za příklady a za inspiraci, jejichž účelem není poskytnout návod, ale ukázat možnosti různého zpracování potravin. Časy příprav (vaření) závisí na množství, druhu a kvalitě použitých substancí, standardně se však pohybují v jednotkách až desítkách minut. Množství zpracovávaných potravin volte tak, aby nedošlo při jejich zpracování k překročení maximálního obsahu nádoby označeného ryskou. Dodržujte předepsané množství vody, uvedené v receptech. Vždy však pod pokrm nalijte dostatečné množství vody, jinak by se tlakový hrnec mohl před dokončením procesu vaření bez vody přehřát. Všechny suroviny mohou být ve zcela zmrzlém stavu, dbejte však na to, aby koření bylo stejnou měrou rozloženo na všech surovinách. Pokrm se nerozvaří. Při vaření rýže dodržujte maximální množství 5 odměrek rýže. Tlakový hrnec je vhodný pro vaření tradičních pokrmů jako jsou polévky, guláše, jídla o jednom chodu, rýže, vejce vařená natvrdo, dušená masa, dušená zelenina, brambory vařené v celku, zelí, kompoty, jídla z hub a mnoho jiných.

Jako pomůcku pro stanovení přibližné doby vaření můžete použít následující tabulku přednastavených časů jednotlivých programů.

Nastavení automatických programů je následující:

Program	Čas vaření hod : min	Volitelné hodnoty		
		Tlak: 1 - nižší stupeň 2 - vyšší stupeň	Teplota °C	Odložený start
Restování (bez víka)	0:10 - 0:30	X	100 - 180	X
Vaření v páře	0:01 -2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Pečení	0:01 -2:00	X	100 - 140	X
Pomalé vaření	0:30 - 20:00	X	45 - 95	0:10 - 24:00
Vlastní vaření (DIY)	0:01 - 2:00	1/2	30 - 140	0:10 - 24:00
Maso (vepřové, hovězí)	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Kuřecí maso	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Fazole	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Rýže (MAX. 5 odměrek)	-	1/2	X	0:10 - 24:00
Jogurt	2:00 - 10:00	X	X	X

X - Nelze nastavit

V případě vaření nebo dušení potravin, použijte vhodné časy vaření, které jsou uvedeny v menu pro podobné potraviny, případně čas nastavte v programu vaření v páře. Po nějaké době používání hrnce budete používat vlastní časy, získané zkušenostmi a praktickým vařením.

IV. ÚDRŽBA

Před každou údržbou spotřebič odpojte vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky! Tlakový hrnc čistěte až po jeho vyhladnutí! Čištění provádějte pravidelně po každém použití! Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. ostré předměty, škrabky, chemická rozpouštědla, ředidla, žíravé prostředky na čištění trub nebo jiná rozpouštědla)!

Vnější plášť tlakového hrnce A13

Použijte čisticí prostředky určené dle návodu k použití na nerezové povrchy a čištění provádějte otíráním měkkým vlhkým hadříkem. Tahem směrem dolů sejměte nádobku na kondenzát **A10**. Kondenzát vylijte, nádobu omyjte vodou a nechte vyschnout. Po oschnutí vraťte nádobu zpět do držáku.

Vnitřní nádoba A9

Omyjte v horké vodě s přídavkem běžného saponátu např. za pomoci kartáčku, opláchněte čistou vodou a utřete do sucha (můžete použít myčku nádobí). Nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly během čištění povrch poškrábat. Normální je, že v průběhu času se barva povrchu mění. Tato změna ale žádným způsobem nemění vlastnosti povrchu a není důvodem k reklamaci spotřebiče.

Víko A

Umyjte v horké vodě s přidavkem běžného saponátu např. za pomoci kartáčku, opláchněte čistou vodou a utřete do sucha. Při čištění dávejte pozor, abyste nepoškodili bezpečnostní ventily **A3**, **A4** a těsnění **A5**, **A16**.

Čištění/výměna těsnění A5 (víka)

Mírným tahem postupně po celém obvodu vyjměte těsnění z vnitřní strany víka (obr. 7). Těsnění očistěte. Pokud je těsnění opotřebované nebo poškozené nahradte ho novým (shodného typu). Těsnění opačným postupem zasuněte do víka až na doraz.

Čištění/výměna těsnění A16 (pojistného ventilu)

Z vnitřní strany víka mírným tahem sejměte těsnění **A16** z ventilu **A4**. Těsnění očistěte. Pokud je těsnění opotřebované nebo poškozené nahradte ho novým (shodného typu). Opačným postupem těsnění nasuňte do drážky ventilu. **POZOR:** ventil se musí ve víku volně pohybovat!

Čištění ventilu regulace tlaku páry A3

Z vnitřní strany víka sejměte kryt **A8** (obr. 6). Pomocí vhodného nástroje (např. špejlí) otvor ve ventilu uvolněte. Opačným postupem jednotlivé součásti ve správném pořadí a poloze sestavte.

Nástavec na ohřívání a vaření potravin v páře B3

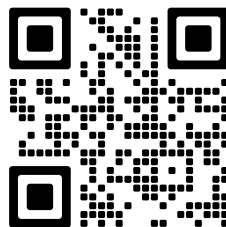
Použijte čisticí prostředky určené dle návodu k použití na ocelové povrchy a čištění provádějte otíráním měkkým vlhkým hadříkem (nevkládejte do myčky). Některé potraviny mohou určitým způsobem příslušenství zabarvit. To však nemá na funkci spotřebiče žádný vliv a není důvodem k reklamaci spotřebiče. Toto zabarvení obvykle za určitou dobu samo zmizí.

Uložení

Napájecí přívod **B4** otřete hadříkem. Před uložením se ujistěte, že je tlakový hrnec chladný. Příslušenství vložte do vnitřní nádoby. Hrnec skladujte na bezpečném a suchém místě, mimo dosah dětí a nesvádných osob.

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz. Informace k reklamaci a opravě výrobků naleznete na stránkách www.eta.cz/servis-eu.



V. ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Problém	Příčina	Řešení
Hrnec nefunguje	Není připojeno napájení	Zkontrolujte přívod, vidlici a el. zásuvku
Víko nelze nasadit nebo zajistit na hrnci	Těsnění A5 není na svém místě	Umístěte těsnění správně na místo ve víku
	Pojistný ventil A4 je v horní poloze	Zkontrolujte těsnění A16 a případně ho očistěte (viz. Údržba)
		Pomocí vhodného nástroje (např. špejlí) stlačte pojistný ventil do dolní polohy
Víko nelze po úplném vypuštění páry otevřít	Pojistný ventil A4 je stále v horní poloze	Pomocí vhodného nástroje (např. špejle) stlačte pojistný ventil do dolní polohy
Po okraji nádoby uniká velké množství páry	Víko A není dobře uzavřeno	Zkontrolujte upevnění víka na hrnci
	Těsnění A5 není na svém místě	Umístěte těsnění správně na místo ve víku
	Na těsnění A5 jsou zbytky potravin	Vyjměte těsnění z víka a očistěte ho (viz. Údržba)
	Těsnění A5 je opotřebované nebo poškozené	Poškozené těsnění vyměňte za nové shodného typu (viz. Údržba)
	Víko A bylo poškozené (např. pádem na zem)	Kontaktujte servisní oddělení
Z pojistného ventilu A4 uniká velké množství páry	Na těsnění A16 jsou nečistoty (např. zbytky jídla)	Sejměte těsnění z ventilu a očistěte ho (viz. Údržba)
	Těsnění A16 je opotřebované nebo poškozené	Poškozené těsnění vyměňte za nové shodného typu (viz. Údržba)
Hrnec vydává nepříjemný zápach	Na vnitřní nádobě A9 nebo topné plotně jsou nečistoty	Zkontrolujte, případně očistěte dosedací plochy nádoby a topné plotny
Rýže je nedovařená nebo příliš tvrdá	Snímač teploty zareagoval brzo.	Přidejte odpovídající množství vody
	Víko bylo otevřeno příliš brzy	Po dokončení varného cyklu nechte víko ještě 5 minut zavřené
Rýže je příliš měkká	Příliš mnoho vody	Přiměřeně snižte množství vody
Displej zobrazuje E1	Přerušený obvod spodního snímače	Odpojte spotřebič ze síťové zásuvky. Pokud problém trvá, kontaktujte zákaznický servis
Displej zobrazuje E2	Zkrat spodního snímače	
Displej zobrazuje E8H	Chyba vysokotlakého spínače	
Displej zobrazuje E8L	Chyba nízkotlakého spínače	

VI. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na sběrných místech k tomu určených, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Pokud má být spotřebič definitivně vyrazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od el. sítě přívod odříznout, spotřebič tak bude nepoužitelný.

VII. TECHNICKÁ DATA

Napětí (V)	uvedeno na typovém štítku výrobku
Příkon (W)	uveden na typovém štítku výrobku
Hmotnost cca (kg)	6,4
Objem nádoby (l)	5,7
Spotřebič třídy ochrany	I.
Rozměry cca (V x Š x D), (mm)	315 x 350 x 340

Příkon v pohotovostním režimu je < 0,5 W.

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem. Uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS. OPEN

Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin. Otevřeno.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.



UPOZORNĚNÍ: HORKÝ POVRCH. Nebezpečí popálení, které může vzniknout dotykem horkých částí. Buďte opatrní při manipulaci se spotřebičem!



UPOZORNĚNÍ



Čtěte návod k obsluze



Nesmí být likvidováno společně s komunálním odpadem



Odemčeno, Uzamčeno

eta 0135

PREZIO

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu s dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



- Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu, prezrite si obrázky a návod si uschovajte na skoršie použitie.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej zásuvke. Vidlicu treba pripojiť do správne zapojenej a uzemnenej zásuvky podľa STN!
- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí. Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Deti si so spotrebičom nesmú hrať.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak správne nepracuje, spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takomto prípade odneste spotrebič do špecializovaného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou a po skončení práce spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky!
- **POZOR:** Nepoužívajte spotrebič prostredníctvom vonkajšieho časového spínača, diaľkového ovládania ani inej súčasti, ktorá spotrebič automaticky zapína, pretože v prípade, že by bol spotrebič zakrytý alebo premiestnený, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Nedotýkajte sa pri varení miest, kde vystupuje horúca para, hrozí nebezpečenstvo popálenia a oparenia.
- **UPOZORNENIE:** Nikdy neotvárajte veko A v priebehu prípravy pokrmu a pokiaľ nie je tlak dostatočne znížený. Pokiaľ chcete veko odňať, vždy spotrebič vypnite a znížte tlak pomocou tlačidla **A1**.
- **VÝSTRAHA:** Povrch výhrevného telesa je vystavený pôsobeniu zvyškového tepla po použití.
- **POZOR:** Plášť spotrebiča a jeho vnútorné súčasti sú pri prevádzke a do ich vychladnutia horúce! K manipulácii používajte ochranné pomôcky (ako napr. rukavice).

V prípade manipulácie s vnútornými časťami (napr. nádoba) počkajte na ich vychladnutie.

- Vidlicu napájacieho prívodu nezasúvajte do elektrickej zásuvky a nevyťahujte ju z nej mokrymi rukami a ťahaním za napájací prívod!
- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami v poľnohospodárstve)! Nie je určený pre komerčné použitie!
- Ak je spotrebič v činnosti, zabráňte v kontakte s ním domácim zvieratám, rastlinám a hmyzu.
- Po skončení práce a pred každou údržbou spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky.
- Spotrebič nenechávajte v činnosti bez dozoru a počas celého používania.
- Spotrebič používajte výhradne v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jej prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých predmetov (napr. **záclon, závesov či dreva**), tepelných zdrojov (napr. **kachlí, sporáka, variča**) alebo vlhkých povrchov (**ako sú výlevky, umývadlá**).
- Pri prvom zapnutí spotrebiča môže dôjsť k prípadnému krátkemu miernemu zadymeniu, čo nie je porucha a nie je to dôvod na reklamáciu spotrebiča.
- Neumiestňujte spotrebič na nestabilné, krehké a horľavé podklady (napr. **sklenené, papierové, plastové, drevené lakované dosky a rôzne tkaniny/obrusy**).
- Neumiestňujte horúcu nádobu do blízkosti horľavých látok alebo predmetov.
- Neumiestňujte horúcu nádobu na drevený stôl, lakovanú plochu ani iný druh citlivého povrchu, ktorý sa môže teplom poškodiť.
- **Spotrebič, jeho kábel ani zástrčku nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne). Zároveň zabráňte ich poliatí.**
- **Počas prevádzky nenechávajte na veku hrnca žiadne predmety (napr. ochranné rukavice, utierky), ktoré by mohli spôsobiť zakrytie otvorov na odvod pary.**
- Pri manipulácii s nádobou, vekom používajte ochranné kuchynské rukavice alebo utierku.
- Počas prevádzky nenechávajte na veku hrnca žiadne predmety (napr. ochranné rukavice, utierky), ktoré by mohli spôsobiť zakrytie otvorov na odvod pary.
- Pri zdvíhaní veka buďte opatrní a veko odoberajte vždy smerom od seba.
- Spotrebič neprenášajte v horúcom stave, pri eventúálnom preklopení hrozí nebezpečenstvo úrazu popálením a oparením.
- Na prenášanie spotrebiča používajte iba madlá **A12!**
- Za účelom údržby alebo opravy demontujte iba tie diely elektrického hrnca, ktoré sú spomenuté v tomto návode. Ostatné súčasti alebo príslušenstvo nikdy nerozmontovávajú a nevymieňajte ich za iné.
- Pred pripojením k elektrickej zásuvke musí byť fritéza správne zostavená. Fritézu nikdy nezapínajte bez nádoby a roštu. Nepoužívajte toto držadlo na prenášanie spotrebiča.
- Spotrebič neumiestňujte proti stene alebo iným spotrebičom. Ponechajte aspoň 20-30 cm voľného miesta okolo a nad spotrebičom.
- Ak spozorujete dym vychádzajúci zo spotrebiča, okamžite spotrebič odpojte z el. zásuvky, vyvetrajte a po ustálení emisií dymu odstráňte príčinu (ak sú zdrojom pripravované suroviny).
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom od výrobcu. Použitie iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu (napr. popálenie).
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode!
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.

- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva (napr. **za znehodnotenie potravín, poranenia, popáleniny, obareniny, požiar**) v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení.

NAPÁJACÍ KÁBEL:

- Ak je napájací prívod tohto spotrebiča poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Napájací prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie byť ponáraný do vody ani sa ohýbať cez ostré hrany. Napájací prívod nikdy nekladte na horúce plochy a nenechávajte visieť napájací prívod cez hranu stolu alebo linky, kde ho môžu stiahnuť deti, prípadne urobte také bezpečnostné opatrenia, aby ste zaistili, že sa do prívodu nikto nezapletie alebo aby sa do prívodu nikto nezaplietol ani oň nezakopol!
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho prívodu spotrebiča.
- Neovíjajte napájací prívod okolo spotrebiča, predĺžite tak životnosť prívodu.
- V prípade potreby použitia predlžovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám.
- Používajte samostatnú elektrickú zásuvku s menovitým prúdom vyšším ako 10 A a s uzemnením.

Upozornenia pri používaní a otváraní veka

- Používajte iba originálnu vnútornú nádobu.
- Pred každým použitím skontrolujte, či ventily nie sú upchaté. Skontrolujte aj kryt a tesnenie ventilov, aby ste sa uistili, že nie sú upchaté ani zablokované.
- Nenapĺňajte hrniec nad 2/3 jeho objemu. Pri varení potravín, ktoré počas varenia zväčšujú svoj objem, napríklad ryže alebo sušených strukovín, nenapĺňajte hrniec viac ako do polovice jeho objemu.
- Nevkladajte tlakový hrniec do vyhriatej elektrickej, plynovej, teplovzdušnej ani parnej rúry.
- Pri varení kašovitých pokrmov pred otvorením veka hrncom jemne zatraste, aby nedošlo k vystreknutiu pokrmu.
- Nezakrývajte výstup pary ani ventil regulácie tlaku pary žiadnym predmetom a nenahrádzajte ich inými predmetmi.
- Nikdy nepoužívajte tlakový hrniec v tlakovom režime na fritovanie alebo vyprážanie potravín.
- Je prísne zakázané používať pri ohreve iné veko a počas prevádzky nie je dovolené používať neoriginálne veko. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo inému bezpečnostnému riziku.
- Keď tlakový hrniec nie je v prevádzke a v nádobe nie je tlak, poistný ventil je v dolnej polohe. Po zatvorení veka a zapnutí spotrebiča tlak v hrnci stúpa a poistný ventil sa zdvihne do hornej polohy. Tým sa zablokuje možnosť otvorenia veka.
- Veko neotvárajte, kým tlak neklesne a poistný ventil nebude v dolnej polohe. Ak sa veko otvára ťažko, neotvárajte ho silou, inak môže dôjsť k obnaru alebo zraneniu.
- Počas varenia nikdy nepribližujte ruky k výstupu pary, aby ste sa nepopálili alebo neoparili.
- Veko sa nesmie otvárať, kým sa tlak v hrnci dostatočne neznižuje.

Elektrický hrniec je vybavený mnohými funkciami, ktoré zaisťujú jeho bezpečnú prevádzku.

1) Bezpečnostný systém uzatvárania a otvárania veka

Dokiaľ je v nádobe tlak, bezpečnostný systém (tj. poistka aretácie veka) zabraňuje otvoreniu veka.

2) Snímač teploty

Tlakový hrniec registruje vnútornú teplotu a v závislosti na nej automaticky reguluje intenzitu ohrievania.

3) Obmedzovanie teploty (tepelná poistka)

Ak je vnútorná nádoba prázdna alebo teplota dosiahne alebo prekročí povolenú hodnotu, zariadenie automaticky preruší prívod elektrickej energie do ohrievacieho telesa.

4) Ventil regulácie tlaku

Ak tlak vo vnútri hrnca prekročí maximálnu povolenú hodnotu, je para bezpečne vypúšťaná automatickým ventilom.

5) Kryt ventilu regulácie tlaku

Zabraňuje tomu, aby sa jedlo počas varenia lepilo na ventil regulácie tlaku a tak predchádza jeho zablokovaniu.

II. POPIS SPOTREBIČA (Obr. 1, 2)

A – Veko

- A1 – Tlačidlo na uvoľnenie tlaku
- A2 – Symboly na otvorenie/zatvorenie veka
- A3 – Ventil regulácie tlaku
- A4 – Bezpečnostný ventil
- A5 – Tesnenie
- A6 – Úchyt tesnenia – kruhový
- A7 – Držiak úchyty tesnenia
- A8 – Kryt ventilu regulácie tlaku
- A9 – Vnútorná nádoba
- A10 – Nádobka na kondenzát
- A11 – Ovládací panel
- A12 – Rukoväti na prenášanie
- A13 – Vonkajšia nádoba
- A14 – Ovládací panel
- A15 – Konektor na napájací kábel
- A16 – Krytka/tesnenie bezpečnostného ventilu

B – Príslušenstvo

- B1 – Lyžica
- B2 – Naberačka
- B3 – Nadstavec na varenie v pare
- B4 – Napájací kábel
- B5 – Odmerka

C – Displej a symboly programov

- C1 – Indikátor odloženého štartu
- C2 – Indikátor tlaku
- C3 – Indikátor udržiavania teploty
- C4 – Indikátor uzavretia veka
- C5 – Zobrazenie času
- C6 – Zobrazenie teploty
- C7 – Restovanie
- C8 – Varenie v pare
- C9 – Pečenie
- C10 – Pomalé varenie
- C11 – Vlastné varenie bez veka
- C12 – Mäso (bravčové, hovädzie)
- C13 – Kuracie mäso
- C14 – Fazuľa
- C15 – Ryža
- C16 – Jogurt

D – Ovládací panel

- D1 – Tlačidlo na nastavenie času
- D2 – Tlačidlo Start/Stop
- D3 – Tlačidlo Teplota/Tlak
- D4 – Tlačidlo odloženého štartu
- D5 – Otočný volič

III. POKYNY NA POUŽITIE

Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte spotrebič s príslušenstvom.

Zo spotrebiča odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, samolepky alebo papier. Pred prvým použitím umyte časti, ktoré prídu do styku s potravinami, v horúcej vode s prídavkom saponátu, dôkladne opláchnite čistou vodou a utrite dosucha, prípadne nechajte oschnúť. Pri prvom zapnutí sa môže objaviť krátke a mierne zadymenie alebo zápach, táto skutočnosť nie je poruchou a nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

Ikona	Program	Prednastavené hodnoty			
		Čas varenia hod : min	Tlak: 1 - nižší stupeň 2 - vyšší stupeň	Teplota °C	Udržiavanie teploty
	Restovanie (bez veka)	0:30	X	160	nie
	Varenie v pare	0:20	1	X	áno
	Pečenie	0:40	X	140	áno
	Pomalé varenie	4:00	X	95	áno
	Vlastné varenie (DIY)*	0:30	X	140	voliteľné
	Mäso (bravčové, hovädzie)	0:30	2	X	áno
	Kuracie mäso	0:20	1	X	áno
	Fazuľa	0:35	2	X	áno
	Ryža	X	2	X	áno
	Jogurt	6:00	X	X	nie

X – nie je možné nastaviť

* V programe Vlastné varenie nie je možné súčasne zvoliť režim varenia podľa teploty a režim tlakového varenia. Ak nastavíte teplotu nižšiu ako 80 °C, spotrebič sa po dokončení varenia prepne do pohotovostného režimu.

Popis - displej a ovládací panel

- Po pripojení k elektrickej sieti blikajú na displeji symboly „— — —“, ktoré signalizujú pohotovostný režim.
- Ovládanie hrnca aktivujte pomocou otočného voliča D5.
- Po spustení programu počas zahrievania postupne blikajú "[_ _ _]" segmenty po obvode displeja.
- Počas zahrievania na zvolenú teplotu bliká na displeji hodnota nastavenej teploty.
- Po dosiahnutí nastavenej teploty zostane údaj trvalo svietiť a začne sa zobrazovať čas, ktorý sa počas varenia postupne odpočítava.
- Počas zvyšovania tlaku postupne blikajú segmenty indikátora tlaku.
- Po dosiahnutí požadovaného tlaku zostanú segmenty indikátora tlaku trvalo svietiť a začne sa zobrazovať čas, ktorý sa počas varenia postupne odpočítava.

- Zmena jednotky teploty: v pohotovostnom režime dlho stlačte tlačidlo D3 – teplota/tlak. Tým zmeníte jednotku teploty na „°C“ alebo „°F“.

Pozor

- Ak tlačidlá počas používania nereagujú, skontrolujte, či je veko správne zatvorené. Z bezpečnostných dôvodov sú tlačidlá tlakového hrnca neaktívne, ak veko nie je správne zatvorené.
- Ak v režime nastavenia nestlačíte počas 1 minúty žiadne tlačidlo, spotrebič sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Tlačidlo		Funkcia
	D1	Tlačidlo na nastavenie času – stlačením tlačidla a otáčaním voliča nastavte čas.
	D2	Tlačidlo Štart / Stop – stlačením zapnete nastavený program, opätovným dlhým stlačením (cca 2 sek.) sa aktívny program ukončí a spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu.
	D3	Tlačidlo na nastavenie teploty a tlaku – stlačením tlačidla a otáčaním voliča nastavte tlak alebo teplotu pri programoch, ktoré túto funkciu umožňujú.
	D4	Tlačidlo na nastavenie odloženého štartu – stlačením tlačidla a otáčaním voliča nastavte čas odloženého zapnutia.
	D5	Otočný volič – otáčaním voliča nastavte teplotu v krokoch po 5 °C, čas v krokoch po 1 minúte alebo 30 minútach, prípadne tlak na nižší alebo vyšší stupeň.

Zostavenie hrnca na varenie (obr. 3, 4, 5)

Pripojte napájací kábel **B4** ku konektoru **A15**. Otvorte veko a do vnútornej nádoby vložte suroviny. Zvoľte požadovaný program, prípadne upravte čas varenia, teplotu a tlak alebo nastavte odložený štart. Nastavenie teploty/tlaku a odloženého štartu je možné len pri určitých programoch. Vhodnou textíliou alebo papierovou utierkou očistite horný okraj vnútornej nádoby **A9** a prípadne všetky ostatné časti, ktoré sa počas plnenia vnútornej nádoby znečistili potravinou (napr. vonkajšie dno). Očistite tiež vnútorný horný okraj vonkajšej nádoby **A13** a uistite sa, že na vyhrievacom telese sa nenachádzajú zvyšky potravín. Potom vložte vnútornú nádobu **A9** do vonkajšej nádoby. Po vložení s vnútornou nádobou zľahka pootočte na obidve strany, aby dobre dosadla na vyhrievacie teleso. POZOR: Skontrolujte, či tesnenie **A5** je čisté, suché a je správne uložené na svojom mieste vo veku **A**. Uistite sa, že poistný ventil **A4** je v dolnej polohe. Uchopte veko za držadlo, položte ho vodorovne na plášť hrnca **A13**, ľahko naň zatlačte a súčasne ním otočte po smeru chodu hodinových ručičiek až na doraz. Správne zaistenie veka v pozícii je indikované počutelným klapnutím. Nezatvárajte veko s použitím nadmernej sily! Vidlicu napájacieho prívodu **B4** zasunite do el. zásuvky.

POZOR

- Pri varení a súčasne aj udržiavaní teploty dochádza k tomu, že ventilom regulácie **A3** uniká para, čo je doprevádzané charakteristickým zvukovým prejavom „syčaním“. Tento jav je úplne normálny a nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

- Ak v priebehu varenia potrebujete z akéhokoľvek dôvodu odobrať veko (napr. doplniť / dokoreniť / premiešať potraviny) je vždy nutné najskôr znížiť tlak vo vnútri hrnca (tj. vypustiť paru) a až potom zložiť veko. Na miesenie použite lyžicu **B1**.
- Počas prevádzky ide na displeji sledovať priebeh postupu programu. S postupom programu sa číslice nastaveného času postupne znižujú.
- Pri práci s časovým oneskorením nikdy nepoužívajte ingrediencie podliehajúce rýchlej skaze ako je čerstvé mlieko, vajíčka, ovocie, jogurt, syr, cibuľa atď. pretože by sa mohli do začiatku varenia skaziť!
- Nikdy nenechávajte hotové pokrmy v tlakovom hrnci zapnutom na funkciu Udržiavanie teploty po dobu dlhšiu, ako je nevyhnutné. Pokrm by sa mohol začať kaziť. Nepoužívajte funkciu udržiavanie teploty pre ohrievanie potravín.
- Ak ste v tlakovom hrnci varili polievku, po ukončení varenia nevypúšťajte ihneď paru von, pretože spolu s odchádzajúcou parou by mohlo dôjsť tiež k vystreknutiu tekutiny. Počkajte, až tlakový hrniec schladne a poistný ventil **A4** vo veku klesne do dolnej polohy. Až potom zložte veko.
- Pri varení malého množstva potravín sa môže vnútorná nádoba pri otváraní veka nadvihnúť. Vekom zľahka zatrasť, aby vnútorná nádoba klesla späť do vonkajšej nádoby, a potom veko zložte.
- Zvolený program možno kedykoľvek ukončiť stlačením tlačidla D2.
- Po dokončení varenia môže hrniec automaticky prejsť do režimu udržiavania teploty. Pri niektorých funkciách sa na displeji zobrazí „0H“ (0 hodín), „1H“ (1 hodina), „2H“ (2 hodiny) atď. alebo „L0:00“ (0 min), „L0:01“ (1 min) atď.
- Navolený program ide kedykoľvek ukončiť stlačením tlačidla **D2**.

Nadstavec na varenie potravín v pare B3

Nádobu naplňte vodou v množstve 1,2 l. Do nádoby vložte nadstavec a následne naň rovnomerne rozložte potraviny, ktoré chcete pripraviť v pare. Hrnec uzavrite vekom. Použite program Varenie v pare.

Automatické varenie s odloženým štartom

Tlakový hrniec dokáže spustiť proces varenia s odloženým štartom. Varenie potom prebieha automaticky bez nutnosti ďalšieho zásahu. Pre aktiváciu tejto funkcie použite tlačidlo D4 a následne voličom D5 nastavte požadovaný čas odloženého štartu.

Vybratie uvarenej potraviny

1. Odpojte tlakový hrniec od elektrickej siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu **B4** z el. zásuvky.
2. Stlačte tlačidlo **A1** alebo nastavte ventil **A3** do polohy „uvoľnenie tlaku“ a počkajte, až sa všetka para z hrnca vypustí (poistný ventil **A4** musí byť v dolnej polohe), (obr. 8, 9).
POZOR: para je veľmi horúca!
3. Uchopte veko za držadlo, pomaly ním otočte proti smeru hodinových ručičiek až do krajnej polohy, následne ho smerom nahor zložte a odložte. **POZOR:** na vnútornej ploche veka môžu zostať zvyšky horúcej vody! Použite vhodné ochranné pomôcky (napr. utierku, ochranné rukavice).
4. Uvarenú potravinu vyberte vhodnou naberačkou **B2**.

Rady pre varenie v elektrickom tlakovom hrnci

Nasledujúce typy spracovania považujte za príklady a za inšpiráciu, ktorých účelom nie je poskytnúť návod, ale ukázať možnosti rôzneho spracovania potravín. Časy príprav (varenia) závisia na množstve, druhu a kvalite použitých substancií, štandardne sa však pohybujú v jednotkách až desiatkach minút. Množstvo spracovávaných potravín voľte tak, aby nedošlo pri ich spracovaní k prekročeniu maximálneho obsahu nádoby označeného ryskou. Dodržiavajte predpísané množstvo vody, uvedené v receptoch. Vždy však pod pokrm nalejte dostatočné množstvo vody, inak by sa tlakový hrniec mohol pred dokončením procesu varenia bez vody prehriať. Všetky suroviny môžu byť v úplne zmrazenom stave, dbajte však na to, aby korenie bolo rovnakou mierou rozložené na všetkých surovinách. Pokrm sa nerozvarí. Pri varení ryže dodržiavajte maximálne množstvo 5 odmeriek ryže. Tlakový hrniec je vhodný na varenie tradičných pokrmov ako sú polievky, guláše, jedlá o jednom chode, ryža, vajcia varené na tvrdo, dusené mäso, dusená zelenina, zemiaky varené v celku, kapusta, kompóty, jedlá z húb a mnoho iných. Ako pomôcku na stanovenie približnej doby varenia môžete použiť nasledujúcu tabuľku prednastavených časov jednotlivých programov.

Nastavenie automatických programov je nasledujúce:

Program	Voliteľné hodnoty			
	Čas varenia hod : min	Tlak: 1 - nižší stupeň 2 - vyšší stupeň	Teplota °C	Odložený štart
Restovanie (bez veka)	0:10 - 0:30	X	100 - 180	X
Varenie v pare	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Pečenie	0:01 - 2:00	X	100 - 140	X
Pomalé varenie	0:30 - 20:00	X	45 - 95	0:10 - 24:00
Vlastné varenie (DIY)	0:01 - 2:00	1/2	30 - 140	0:10 - 24:00
Mäso (bravčové, hovädzie)	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Kuracie mäso	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Fazuľa	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Ryža (MAX. 5 odmeriek)	-	1/2	X	0:10 - 24:00
Jogurt	2:00 - 10:00	X	X	X

X – nie je možné nastaviť

V prípade varenia alebo dusenia potravín, používajte vhodný čas varenia, aké sú uvedené v menu pre podobné potraviny, prípadne čas nastavte v programe varenia v pare.

Po nejakej dobe používania hrnca budete používať vlastné časy, získané skúsenosťami a praktickým varením.

IV. ÚDRŽBA

Pred každou údržbou spotrebič odpojte vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky! Tlakový hrniec čistite až po jeho vychladnutí!

Čistenie vykonávajte pravidelne po každom použití! Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky (napr. ostré predmety, škrabky, chemické rozpúšťadlá, riedidlá, žieravé prostriedky na čistenie rúr alebo iné rozpúšťadlá)!

Vonkajší plášť tlakového hrnca A13

Použite čistiace prostriedky určené podľa návodu na použitie na nerezové povrchy a čistenie vykonávajte utieraním mäkkou vlhkou handričkou. Ťahom smerom dole zložte nádobku na kondenzát **A10**. Kondenzát vylejte, nádobu umyte vodou a nechajte vyschnúť. Po uschnutí vráťte nádobu späť do držiaka.

Vnútoraná nádoba A9

Umyte v horúcej vode s prídavkom bežného saponátu napr. pomocou kefky, opláchnite čistou vodou a utrite do sucha (môžete použiť umývačku riadu). Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli počas čistenia povrch poškriabať. Normálne je, že sa farba povrchu mení v priebehu času. Táto zmena ale žiadnym spôsobom nemení vlastnosti povrchu a nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

Veko A

Umyte v horúcej vode s prídavkom bežného saponátu napr. pomocou kefky, opláchnite čistou vodou a utrite do sucha. Pri čistení dávajte pozor, aby ste nepoškodili bezpečnostné ventily **A3**, **A4** a tesnenie **A5**, **A16**.

Čistenie/výmena tesnenia A5 (veka)

Miernym ťahom postupne po celom obvode vyberte tesnenie z vnútornej strany veka (obr. 7). Tesnenie očistite. Ak je tesnenie opotrebované alebo poškodené nahradte ho novým (zhodného typu). Tesnenie opačným postupom zasuňte do veka až na doraz.

Čistenie/výmena tesnenia A16 (poistného ventilu)

Z vnútornej strany veka miernym ťahom zložte tesnenie **A16** z ventilu **A4**. Tesnenie očistite. Ak je tesnenie opotrebované alebo poškodené nahradte ho novým (zhodného typu). Opačným postupom tesnenie nasuňte do drážky ventilu. **POZOR:** ventil sa musí vo veku voľne pohybovať!

Čistenie ventilu regulácie tlaku pary A3

Z vnútornej strany veka ťahom zložte kryt **A8** (obr. 6). Pomocou vhodného nástroja (napr. špajdlou) súčasti očistite. Opačným postupom jednotlivé súčasti v správnom poradí a polohe zostavte.

Nadstavec na ohrievanie a varenie potravín v pare B3

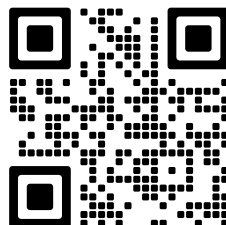
Použite čistiace prostriedky určené podľa návodu na použitie na oceľové povrchy a čistenie vykonávajte utieraním mäkkou vlhkou handričkou (nevracajte do myčky). Niektoré potraviny môžu určitým spôsobom príslušenstvo zafarbiť. To však nemá na funkciu spotrebiča žiadny vplyv a nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča. Toto zafarbenie obvykle po určitom čase samo zmizne.

Uloženie

Napájací prívod **B4** utrite handričkou. Pred uložením sa uistite, že je tlakový hrniec chladný. Príslušenstvo vložte do vnútornej nádoby. Hrnec skladujte na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk. Informácie k reklamácii a oprave výrobkov nájdete na stránkach www.eta.cz/servis-eu.



V. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Hrnec nefunguje	Nie je pripojené napájanie	Skontrolujte prívod, vidlicu a el. zásuvku
Veko nejde nasadiť alebo zaistiť na hrnci	Tesnenie A5 nie je na svojom mieste	Umiestnite tesnenie správne na miesto vo veku
	Poistný ventil A4 je v hornej polohe	Skontrolujte tesnenie A16 a prípadne ho očistite (viď. Údržba) Pomocou vhodného nástroja (napr. špajdlou) stlačte poistný ventil do dolnej polohy
Veko nejde po úplnom vypustení pary otvoriť	Poistný ventil A4 je stále v hornej polohe	Pomocou vhodného nástroja (napr. špajdlou) stlačte poistný ventil do dolnej polohy
Po okraji nádoby uniká veľké množstvo pary	Veko A nie je dobre uzavreté	Skontrolujte upevnenie veka na hrnci
	Tesnenie A5 nie je na svojom mieste	Umiestnite tesnenie správne na miesto vo veku
	Na tesnení A5 sú zvyšky potravín	Vyberte tesnenie z veka a očistite ho (viď. Údržba)
	Tesnenie A5 je opotrebované alebo poškodené	Poškodené tesnenie vyberte za nové zhodného typu (viď. Údržba)
	Veko A bolo poškodené (napr. pádom na zem)	Kontaktujte servisné oddelenie
Z poistného ventilu A4 uniká veľké množstvo pary	Na tesnení A16 sú nečistoty (napr. zvyšky jedla)	Vyberte tesnenie z ventilu a očistite ho (viď. Údržba)
	Tesnenie A16 je opotrebované alebo poškodené	Poškodené tesnenie vyberte za nové zhodného typu (viď. Údržba)

Hrnec vydáva nepríjemný zápach	Na vnútornej nádobe A9 alebo vyhrievacom telese sú nečistoty	Skontrolujte, prípadne očistite dosadacie plochy nádoby a ohrievacieho telesa
Ryža je nedovarená alebo príliš tvrdá.	Snímač teploty zareagoval príliš skoro.	Pridajte zodpovedajúce množstvo vody
	Veko bolo otvorené príliš skoro	Po dokončení varného cyklu nechajte veko ešte 5 minút zatvorené
Ryža je príliš mäkká	Príliš veľa vody	Primerane znížte množstvo vody
Na displeji sa zobrazuje E1	Prerušený obvod spodného snímača	Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.
Na displeji sa zobrazuje E2	Skrat spodného snímača	
Na displeji sa zobrazuje E8H	Chyba vysokotlakového spínača	
Na displeji sa zobrazuje E8L	Chyba nízkotlakového spínača	

VI. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na dieloch sú uvedené symboly materiálov použitých na obal, komponenty a príslušenstvo vrátane informácií o recyklácii. Symboly na výrobku alebo v dokumentácii znamenajú, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Na správnu likvidáciu ich odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté bezplatne. Správnu likvidáciu pomáhate chrániť prírodné zdroje, životné prostredie aj ľudské zdravie pred následkami nesprávneho nakladania s odpadom. Podrobnosti získate na miestnom úrade alebo v najbližšom zbernom mieste. Pri nesprávnej likvidácii môžu byť podľa národných predpisov udelené pokuty. Ak má byť spotrebič definitívne vyradený, po odpojení od siete sa odporúča odrezat napájací prívod, aby bol nepoužiteľný.

VII. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie (V)	uvedený na typovom štítku výrobku
Príkon (W)	uvedený na typovom štítku výrobku
Hmotnosť (kg) asi	6,4
Objem nádoby (l)	5,7
Spotrebič ochrannej triedy	I.
Rozmery cca (V × Š × D), (mm)	315 x 350 x 340

Príkon v pohotovostnom režime je < 0,5 W

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom. Uvedené obrázky sú len ilustračné.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:**HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS. OPEN.**

Len na použitie v domácnosti. Neponárať do vody alebo iných tekutín. Otvorené.

**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**

Nebezpečenstvo udusenia. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

**UPOZORNENIE****UPOZORNENIE: HORÚCI POVRCH.** Nebezpečenstvo popálenia, ktoré môže vzniknúť dotykcom horúcich častí. Dávajte pozor pri manipulácii so spotrebičom!

Čítajte návod na obsluhu



Nesmie byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom



Odomknuté, Uzamknuté

eta 0135

PREZIO

USER MANUAL

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

I. SAFETY NOTICE



- Before first use, please read this manual, look at the figures and keep it for further reference.
- Please check if product label data conforms to voltage of your plug socket.
- This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Before replacing accessories, assembly and disassembly, before cleaning or maintenance and after use turn off the appliance and disconnect it from the mains by pulling the power cord from the power socket!
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer or the nearest authorized service agent for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- ATTENTION: Do not use this heater in series with an external timer, remote controller or any other device that switches on the appliance automatically, since a fire risk exists when the appliance is accidentally covered or incorrectly positioned at the moment it switches on.
- Do not touch areas where hot steam is released during cooking; there is a risk of burns and scalding.
- WARNING: Never open lid A during food preparation or until the pressure is sufficiently reduced. If you want to remove the lid, always turn off the appliance and release the pressure using button **A1**."
- ATTENTION: The case of the appliance and its internal components are hot during operation and until they cool down! Use protective equipment for handling (such as gloves). When handling the internal parts (e.g. container), wait until they cool down.
- WARNING: Heating element surface is subject to residual heat after use.

- When the appliance is switched on for the first time, slight smoke may appear that does not mean any defect and it is not a reason for claiming a defect of the appliance.
- Always unplug the appliance from power supply if you leave it unattended.
- Do not insert the plug into or remove it from the socket with wet hands and do not pull the plug with the power cord!
- The appliance is intended for home use and similar (in shops, offices and similar workplaces, guests in hotels, motels and other residential environments, in facilities providing accommodation with breakfast, in agriculture). It is not intended for commercial use!
- When the appliance is in operation, prevent pets, plants or insects from coming into contact with it.
- Do not leave the appliance unattended while working and check it during the whole time of using.
- Use the appliance only at places where the risk of tilting over is prevented and which is far enough from flammable objects (e. g. **curtains, drapes, wood**, etc.), heat sources (e. g. **heater, electric/gas stove**, etc.) and from wet surfaces (**sinks, wash basins**, etc.).
- Do not place the appliance on unstable, fragile, or flammable surfaces (e.g. glass, paper, plastic, varnished wooden boards, and various fabrics/tablecloths).
- Do not place the hot inner pot near flammable substances or objects (e.g. on a wooden table, varnished surface, or any other type of sensitive surface) that can be damaged by heat.
- Never immerse the appliance, its power cord, or plug in water (even partially). Also, prevent any liquid from spilling on them.
- When handling the inner pot or lid, use protective kitchen gloves or a cloth.
- During operation, do not leave any objects on the pot lid (e.g. protective gloves, cloths) that could block the steam release vents.
- Be careful when lifting the lid; always remove the lid away from yourself to prevent injury.
- Do not carry the appliance while it is hot; in the event of tipping over, there is a risk of injury from burns and scalding.
- Always use only the handles **A12** to carry the appliance!
- For maintenance or repair, disassemble only those parts of the electric pot that are mentioned in these instructions. Never disassemble or replace any other components or accessories with others.
- Do not place the appliance against a wall or other appliances. Leave at least 20-30 cm of free space around and above the appliance.
- If you notice smoke coming from the appliance, immediately unplug the appliance from the electrical outlet, ventilate the room, and once the smoke emissions have subsided, eliminate the cause (if the source is the ingredients being prepared).
- CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Special attention must be paid when children and vulnerable/disabled people are present.
- WARNING: There is a risk of injury if the appliance is used incorrectly or not in accordance with the operating instructions.
- Use the appliance only with original accessories from the manufacturer.
- Never use the appliance for any purpose other than that for which it is intended and described in these instructions!
- Any texts in foreign languages and images on the packaging or the product itself are translated and explained at the end of this language version.
- The manufacturer will not be liable for defects caused by improper use of the appliance and accessories (e.g. **degraded food, injury, damage, fire** etc.) in the case of failure to comply with the safety warning above.

POWER CABLE:

- Disconnect the appliance from power source immediately if the power cord is damaged. The power cord must be replaced by the manufacturer or by a service technician or a qualified electrician to avoid electric shock or fire hazard.
- Never use the appliance if the power cord or power plug are damaged, if the appliance is not correctly operating or if it has fallen on the floor and been damaged, or if it has fallen into water.
- The power cord must not be damaged with sharp or hot objects, open fire, it must not be sunk into water or bent over sharp edges. Never put it on hot surfaces or do not let it hang over the edge of a table or worktops. Hitting, stumbling or pulling the power cord e.g. by children can result in tipping over or pulling the appliance down and serious injury!
- Avoid winding the power cord around the appliance, otherwise the power cord service life would be reduced.
- If you need to use an extension cord for justified reasons, it must be undamaged and comply with the applicable standards.
- Check the condition of the power cord of the appliance regularly.
- Use a dedicated electrical outlet with a rated current of more than 10 A and a protective earth connection.

Warnings for use and lid opening

- Use only the original inner pot.
- Before each use, check that the valves are not clogged. Also inspect the valve cover and seals to ensure they are not blocked or obstructed.
- Do not fill the cooker above 2/3 of its capacity. When cooking foods that expand during cooking, such as rice or dried legumes, do not fill the cooker more than halfway.
- Do not place the pressure cooker inside a preheated electric, gas, convection or steam oven.
- When cooking thick or porridge-like foods, gently shake the cooker before opening the lid to prevent the contents from splashing out.
- Do not cover the steam outlet or the steam pressure control valve with any object, and do not replace them with other objects.
- Never use the pressure cooker in pressure mode for deep-frying or frying food.
- It is strictly prohibited to use any lid other than the original during heating. Using a non-original lid during operation may result in electric shock or other safety hazards.
- When the pressure cooker is not in operation and there is no pressure inside the pot, the safety valve remains in the lower position. After the lid is closed and the appliance is switched on, the pressure inside the cooker increases and the safety valve moves to the upper position, locking the lid.
- Do not open the lid until the pressure has been released and the safety valve has returned to the lower position. If the lid is difficult to open, do not force it open, as this may cause scalding or injury.
- Never place your hands near the steam outlet during cooking to avoid burns or scalding.
- The lid must not be opened until the pressure inside the cooker has been sufficiently released.

The electric pressure cooker is equipped with many features that ensure its safe operation.

1) Safety system for opening and closing of the lid

If there is pressure inside the pressure cooker, the safety system (lid lock) prevents the lid from being opened.

2) Temperature sensor

The pressure cooker monitors the internal temperature and based on it regulates the heating intensity.

3) Temperature control (thermal safety)

If the cooking pot is empty or the temperature reaches or exceeds the permitted level, the device will automatically cut off electricity supply to the heating plate.

4) Pressure limit valve

If the pressure inside the cooker exceeds the maximum permitted level, the steam will be safely released by an automatic valve.

5) Pressure limit valve cover

Prevents food from sticking to the pressure limit valve during cooking and so prevents it from becoming blocked.

II. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (FIG. 1, 2)

A – Lid

- A1 – Pressure release button
- A2 – Lid opening/closing symbols
- A3 – Pressure control valve
- A4 – Safety valve
- A5 – Sealing ring
- A6 – Circular sealing ring retainer
- A7 – Sealing ring retainer holder
- A8 – Pressure control valve cover
- A9 – Inner pot
- A10 – Condensation collector
- A11 – Control panel
- A12 – Carrying handles
- A13 – Outer pot
- A14 – Control panel
- A15 – Power cord connector
- A16 – Safety valve cap/Sealing ring

B – Accessories

- B1 – Spoon
- B2 – Ladle
- B3 – Steaming insert
- B4 – Power cord
- B5 – Measuring cup

C – Display and program symbols

- C1 – Delay start indicator
- C2 – Pressure indicator
- C3 – Keep-warm indicator
- C4 – Lid lock indicator
- C5 – Time display
- C6 – Temperature display
- C7 – Sautéing
- C8 – Steam cooking
- C9 – Baking
- C10 – Slow cooking
- C11 – Custom cooking without the lid
- C12 – Meat (pork, beef)
- C13 – Chicken
- C14 – Beans
- C15 – Rice
- C16 – Yogurt

D – Control panel

- D1 – Time setting button
- D2 – Start/Stop button
- D3 – Temperature/Pressure button
- D4 – Delay Start button
- D5 – Rotary selector

III. INSTRUCTIONS FOR USE

Remove all packaging material and take out the appliance with its accessories. Remove all adhesive films, stickers or paper from the appliance, if present. Before first use, wash the parts that will come into contact with food in hot water with detergent, rinse thoroughly with clean water and wipe dry, or leave to dry. When switched on for the first time, brief and slight smoking or odour may occur; this is not a defect and is not a reason for claiming the appliance.

Icon	Program	Preset values			
		Cooking time h : min	Pressure: 1 – lower level, 2 – higher level	Temperature °C	Keep warm
	Sautéing (without lid)	0:30	X	160	no
	Steam cooking	0:20	1	X	yes
	Baking	0:40	X	140	yes
	Slow cooking	4:00	X	95	yes
	Custom cooking (DIY)*	0:30	X	140	optional
	Meat (pork, beef)	0:30	2	X	yes
	Chicken	0:20	1	X	yes
	Beans	0:35	2	X	yes
	Rice	X	2	X	yes
	Yogurt	6:00	X	X	no

X – cannot be set

* In the Custom Cooking program, the temperature-controlled cooking mode and the pressure cooking mode cannot be selected simultaneously. If you set the temperature below 80 °C, the appliance will enter standby mode after cooking is complete.

Description - control panel and display

- After the appliance is connected to the mains, the symbols “— — —” flash on the display, indicating program selection mode.
- Activate the cooker controls using the D5 rotary selector.
- After a program is started, the segments “” around the display flash in sequence during preheating.
- While the appliance is heating to the selected temperature, the set temperature value flashes on the display.
- Once the set temperature has been reached, the value remains continuously illuminated and the cooking time is displayed and begins to count down.
- While pressure is building up, the segments on the pressure indicator flash in sequence.
- Once the required pressure has been reached, the pressure indicator segments remain continuously illuminated and the cooking time is displayed and begins to count down.
- Changing the temperature unit: In standby mode, press and hold the D3 – temperature/pressure button for 6 seconds to change the temperature unit to “°C” or “°F”.

Caution

- If the buttons do not respond during use, check that the lid is properly closed. For safety reasons, the pressure cooker buttons are disabled if the lid is not properly closed.
- If no button is pressed for 1 minute while in setting mode, the appliance automatically switches to standby mode.

Button		Function
	D1	Time setting button – press the button and turn the selector to set the time.
	D2	Start / Stop button – press to start the set program; press and hold again (for approx. 2 seconds) to terminate the active program and switch the appliance to standby mode.
	D3	Temperature and pressure setting button – press the button and turn the selector to set the pressure or temperature for programs that support this function.
	D4	Delayed start time setting button – press the button and turn the selector to set the delayed start time.
	D5	Rotary selector – turn the selector to set the temperature in 5 °C increments, the time in 1-minute or 30-minute increments, or the pressure to the lower or higher level.

Assembling the cooker for cooking (Fig. 3, 4, 5)

Connect the **B4** power cable to connector **A15**. Open the lid and place the ingredients into the inner pot. Select the desired programme and, if necessary, adjust the cooking time, temperature and pressure, or set a delayed start. Temperature/pressure settings and the delayed start function are available only for certain programmes. Using an appropriate textile or paper wipe clean the top edge of the cooking pot **A9** and possibly all other parts, which have been soiled while the cooking pot was being filled (e.g. the external base). Also clean the inner top edge of the outer body **A13** and make sure that there are no food remains on the heating plate. Then insert the cooking pot **A9** into the outer body **A13**. After the cooking pot is inserted turn it to both sides so that it is seated properly on the heating plate. **ATTENTION:** Check that the gasket **A5** is clean, dry and correctly seated in its place in the lid **A**. Check that the safety valve **A4** is in the down position. Hold the lid by the handle, place it horizontally on to the outer body of the pressure cooker **A13**, pushing down on it lightly while turn it clockwise direction until it can go no further. A properly secured lid is indicated by an audible click sound. Do not close the lid using excessive force! The power cord **B4** insert the plug into an electric power socket.

CAUTION

- During the cooking process and while maintaining temperature, steam is released from the limit valve **A3**, which makes a characteristic „hissing“ sound. This event is completely normal and it is not a reason for complaint.
- If while cooking you need to remove the lid for any reason (e.g. to add ingredients / to season / to mix the food) it is always necessary to first reduce the pressure inside the pressure cooker (i.e. to release steam) and only then remove the lid. For mixing use the spoon **B1**.

- During operation it is possible to view the progress of the programme on the display. As the programme progresses the digits of the set time gradually decrease.
- When working with the time delay never use ingredients that spoil rapidly such as fresh milk, eggs, fruit, yoghurt, cheese, onion, etc. because they could spoil before the cooking starts!
- Never leave finished meals in the pressure cooker with the Keep warm function turned on for longer than necessary. The meal could start to spoil. Do not use keep warm function for warming of the food.
- If you used the pressure cooker to cook soup, do not release the steam immediately after finishing cooking because liquid could squirt out together with the steam. Wait until the pressure cooker cools down and the safety valve **A4** in the lid goes to the down position. Only then remove the lid.
- When cooking a small amount of food, the inner pot may lift slightly when the lid is opened. Gently shake the lid so that the inner pot drops back into the outer pot, then remove the lid.
- After cooking is complete, the cooker may automatically switch to keep-warm mode. For some functions, the display will show "0H" (0 hours), "1H" (1 hour), "2H" (2 hours), etc., or "L0:00" (0 min), "L0:01" (1 min), etc.
- A selected programme can be ended at any time by pressing the **D2** button.

Food steaming rack B3

Fill the pot with approximately 1.2 litres of water. Place the steaming rack in the pot and arrange the food you wish to steam evenly on it. Close the cooker with the lid. Select the Steam Cooking program.

Automatic cooking with delayed start

The pressure cooker can start the cooking process with a delay, allowing you to set the desired completion time. Cooking then proceeds automatically without any further intervention. To activate this function, press the **D4** button and then use the **D5** rotary selector to set the desired time.

Removing cooked food

1. Disconnect the pressure cooker from the power supply by pulling the plug of the power cord **B4** out of the el. power socket.
2. Carefully push the button **A1** or set valve **A3** to the "pressure release" position and wait until the steam is released from the pressure cooker (the safety valve **A4** must be in the down position), (fig. 8, 9). **ATTENTION:** steam is very hot!
3. Hold the lid by the handle and turn it slowly in the anticlockwise direction as far as possible and then take it off by pulling it upwards and put it aside.
ATTENTION: Hot water may remain on the inside surface of the lid! Use appropriate protective aids (e.g. a wiping cloth, protective gloves).
4. Take the cooked food out using a suitable ladle **B2**.

Tips for cooking in an electric pressure cooker

Consider the following cooking tips as examples and inspiration, the purpose of which is not to provide instructions but to show various ways of cooking food.

Preparation (cooking) times depend on the amount, type and quality of the used ingredients, but as a rule it takes from a few minutes to tens of minutes. Choose the amount of processed ingredients so that the maximum content of the cooking pot marked by a line is not exceeded when they are processed. Adhere to the amount of water prescribed in the recipes.

However, always pour a sufficient amount of water under the food, otherwise due to the lack of water the pressure cooker could overheat before the cooking process is completed. All ingredients can be in a fully frozen condition, however, make sure that all spices are evenly distributed over all ingredients. The food will not be overcooked. When cooking rice do not exceed the maximum amount of 5 measuring cups of rice. The pressure cooker is suitable for cooking traditional meals such as soups, goulashes, single course meals, rice, hard boiled eggs, stewed meats, stewed vegetables, whole boiled potatoes, cabbage, preserved fruits, mushroom dishes and many others. You may use the following table of preset times of individual programmes as a guide for determining the approximate cooking time:

The automatic program settings are as follows:

Program	Adjustable values			
	Cooking time h : min	Pressure: 1 – lower level, 2 – higher level	Temperature °C	Delayed start
Sautéing (without lid)	0:10 - 0:30	X	100 - 180	X
Steam cooking	0:01 -2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Baking	0:01 -2:00	X	100 - 140	X
Slow cooking	0:30 - 20:00	X	45 - 95	0:10 - 24:00
Custom cooking (DIY)	0:01 - 2:00	1/2	30 - 140	0:10 - 24:00
Meat (pork, beef)	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Chicken	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Beans	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Rice (MAX. 5 measuring cups)	-	1/2	X	0:10 - 24:00
Yogurt	2:00 - 10:00	X	X	X

X – cannot be set

If cooking or stewing food use the suitable cooking time as shown in the menu for similar types of foods, or you may set the time in the Steam cooking programme. After using the pressure cooker for some time you will use your own times gained through experience with cooking.

IV. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The pressure cooker is not working	The power is not connected	Check the power cord, plug and el. socket
It is not possible to seat or secure the lid on the pressure cooker	Gasket A5 is not in its place	Place the gasket in the correct place in the lid
	Safety valve A4 is in the up position	Check the grommet BA16 and if necessary clean it (see Maintenance)
		Using a suitable tool (e.g. skewer) push the safety valve into the down position
The lid cannot be opened after the steam has been fully released	Safety valve A4 is still in the up position	Using a suitable tool (e.g. skewer) push the safety valve into the down position
A large amount of steam is escaping around the edge of the outer body	Lid A is not properly closed	Check the attachment of the lid on the pressure cooker
	Gasket A5 is not in its place	Place the gasket in the correct place in the lid
	There are food remains on the gasket A5	Remove the gasket from the lid and clean it (see Maintenance)
	Gasket A5 is worn out or damaged	Replace the damaged gasket with a new one of the same type (see Maintenance)
	Lid A has been damaged (e.g. by being dropped on the floor)	Contact the service department
Large amount of steam is escaping from safety valve A4	The grommet A16 is soiled (e.g. food remains)	Remove the grommet from the valve and clean it (see Maintenance)
	The grommet A16 is worn out or damaged	Replace the damaged grommet with a new one of the same type (see Maintenance)
The pressure cooker is emitting an unpleasant odour	The cooking pot A9 or the heating plate are soiled	Check and if necessary clean the contact surfaces of the cooking pot and the heating plate
The rice is undercooked or too hard	The temperature sensor reacted too early.	Add an appropriate amount of water
	The lid was opened too early	After the cooking cycle is complete, leave the lid closed for another 5 minutes
The rice is too soft	Too much water	Reduce the amount of water accordingly

The display shows E1	Lower sensor open circuit	Unplug the appliance from the mains socket. If the problem persists, contact customer service
The display shows E2	Lower sensor short circuit	
The display shows E8H	High-pressure switch fault	
The display shows E8L	Low-pressure switch fault	

V. MAINTENANCE

Before carrying out any maintenance disconnect the appliance by pulling out the plug on the power cord from the el. power socket! Only clean the pressure cooker once it has cooled down! Clean regularly after every use! Do not use abrasive and aggressive cleaning agents (e.g. sharp items, scrapers, chemical solvents and thinners, caustic agents used for cleaning pipes or other solvents)!

Outer body A13

Use cleaning agents designated by their usage instructions for use on stainless steel surfaces and clean by wiping with a soft damp cloth. Take off the condensation collector **A10** by pulling it downwards. Pour out the condensate, wash the cooking pot with water and allow it to dry. When it is dry return it to the holder.

Cooking pot A5

Wash in hot water with a standard detergent e.g. using the brush, rinse with clean water and wipe dry (you can use a dishwasher). Do not use metal utensils, which could scratch the surface during cleaning. It is normal for the colour of the surface to change over time. This change in no way changes the properties of the surface and is not a reason for complaint about the appliance

Lid A

Wash in hot water with a standard detergent e.g. using the brush, rinse with clean water and wipe dry. While cleaning take care not to damage the safety valves **A3**, **A4** and the gaskets **A5**, **A16**.

Cleaning / replacement of gasket A5 (lid)

Gradually remove the gasket the inner side of the lid by gently pulling it out (fig. 7). Clean the gasket. If the gasket is worn or damaged replace it with a new one (same type). Insert the gasket behind the inner side of the lid as far as it will go.

Cleaning/replacement of grommet A16 (safety valve)

From the inner side of the lid gently pull the grommet **A16** from valve **A4**. Clean the grommet. If the grommet is worn or damaged replace it with a new one (same type). In the reverse sequence insert the grommet into the valve groove. ATTENTION: The valve must be able to move freely in the lid!

Cleaning of steam pressure limit valve A3

Pull out the cover **A8** from the inner side of the lid (fig. 6). Using a suitable tool (e.g. skewer) clean the hole. In the reverse sequence assemble the individual parts in the correct order and position.

Adaptor for warming up and cooking of foodstuff in steam B3

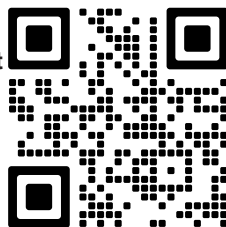
Wash in hot water with a standard detergent e.g. using the brush, rinse with clean water and wipe dry (Never wash in a dishwasher).

Storage

Wipe power cord **B4** with a cloth. Before storing make sure that the pressure cooker is cool. Insert accessories into the cooking pot. Store the pressure cooker in a safe dry location, out of the reach of children. Some foods may stain the accessories in a certain way. This however has no effect on the operation of the appliance and is not cause for a claim or complaint regarding the appliance! After some time this staining usually goes away by itself.

More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service! Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!

Information regarding complaints and product repairs can be found on the website www.eta.cz/servis-eu.



VI. ENVIRONMENT



If the dimensions allow, there are marks of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal, hand them over at the special collection places where they will be accepted free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Ask for more details at the local authority or at a collection site. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. If the appliance is to be put out of operation, after disconnecting it from power supply we recommend its cutoff and in this way it will not be possible to use the appliance again.

VII. TECHNICAL DATA

Voltage (V)	shown on the type label of the appliance
Input (W)	shown on the type label of the appliance
Weight about (kg)	6.4
Container capacity (l)	5.7
Protection class of the appliance	I.
Size of the product (mm)	315 x 350 x 340

Input in standby mode is $< 0,5$ W.

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications and accessories for the respective models. Product images are for illustrative purposes only.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	WARNING: HOT SURFACE. BURNS CAN OCCUR FROM TOUCHING HOT PARTS. EXERCISE CARE WHEN HANDLING!
	CAUTION
	Please read the instruction manual
	It is not allowed to dispose it together with communal waste
	Unlocked, Locked

eta 0135

PREZIO

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt nagyon figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és lehetőség szerint a pénztári bizonylattal, csomagolással és a csomagolás belső részeivel együtt gondosan őrizze meg.

I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és juttassa el azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- Ellenőrizze, hogy a típustáblán levő feszültségérték megegyezik-e az Ön elektromos dugaszoló aljzatában levő feszültséggel. A csatlakozóvezeték villásdugóját csak a szabvány szerint helyesen bekötött és földelt dugaszolóaljzatba szabad becsatlakoztatni.
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa a készüléket és annak tápkábelét gyermekek elől elzárva. A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha a készülék felügyelet nélkül marad, továbbá annak beszerelése, leszerelése vagy tisztítása előtt.
- Soha ne használja a készüléket, ha sérült a tápkábele vagy a csatlakozódugója, ha nem működik megfelelően, ha leesett és megsérült, vagy ha vízbe esett. Ilyen esetekben vigye a készüléket szakszervizbe a biztonságosság és a megfelelő működés ellenőrzése érdekében.
- FIGYELEM: Ne használja a készüléket olyan programmal, időkapcsolóval, vagy bármely olyan alkatrészsel összekapcsolva, amelyek a készüléket automatikusan bekapcsolhatják, mivel a készülék letakart, vagy helytelen elhelyezésekor tűzveszély keletkezhet!
- Főzés közben ne érintse meg azokat a helyeket, ahol forró gőz távozik, mert égési és forrázási sérülés veszélye áll fenn.
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne nyissa ki az „A” fedelet az ételkészítés során, illetve amíg a nyomás megfelelően le nem csökkent. Ha le szeretné venni a fedelet, mindig kapcsolja ki a készüléket, és csökkentse a nyomást az „A1” gomb segítségével.
- FIGYELEM: A készülék borítása és belső részei működés közben és amíg nem hűlnak ki forróak lehetnek! Ha a belső részekhez szeretne nyúlni (pl. edény), várjon amíg azok ki nem hűlnak!

- **FIGYELEM:** A fűtőelem felülete maradó hőt áraszt használat után.
- A készülék első használatba vételekor rövid, gyenge füstképződés jelentkezhethet, ez nem jelent meghibásodást és nem ad okot a készülék reklamációjához.
- Mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha felügyelet nélkül hagyja!
- Nedves kézzel ne dugja be a csatlakozóvezeték villásdugóját az elektromos dugaszolóaljzatba vagy ne húzza ki azt a dugaszolóaljzathoz a csatlakozóvezeték nélkül fogva!
- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast” típusú szállodákban, mezőgazdaságban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- A készülék működése közben kerülje a készülék és az otthoni állatok, virágok, vagy rovarok közötti kontaktust!
- A készüléket ne hagyja felügyelet nélkül működni, és a használat teljes ideje alatt ellenőrizze!
- Az készülék csak annak üzemi helyzetében, olyan helyen használja, ahol nem fenyeget annak felborulása és éghető anyagoktól (pl. függönytől, drapériától, fatárgyaktól, stb.), valamint hőforrásoktól (pl. kályhától, el./gáztűzhelytől stb.) és nedves felületektől (mosogatótól, mosdóktól stb.) megfelelő távolságban van.
- Ne helyezze a készüléket instabil, törékeny és gyúlékony felületekre (pl. üveg-, papír-, műanyag-, lakkozott fafelületekre és különböző szövetekre/asztalterítőkre).
- Ne helyezze a forró edényt gyúlékony anyagok vagy tárgyak közelébe (pl. faasztalra, lakkozott felületre vagy más típusú érzékeny felületre), amelyek a hő hatására megsérülhetnek.
- Soha ne merítse a készüléket, annak tápkábelét vagy csatlakozódugóját vízbe (még részben sem). Egyúttal akadályozza meg, hogy folyadék ömöljön rájuk.
- Az edény és a fedél kezelésekor használjon védő konyhai kesztyűt vagy konyharuhát.
- Működés közben ne hagyjon semmilyen tárgyat a fazék fedelén (pl. védőkesztyűt, konyharuhát), ami letakarhatná a gőzkieresztő nyílásokat.
- A fedél felemelésekor legyen óvatos; a fedelet mindig magától elfelé távolítsa el, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Ne szállítsa a készüléket forró állapotban; az esetleges felborulás esetén égési és forrázási sérülés veszélye áll fenn.
- A készülék szállításához kizárólag az **A12-es** fogantyúkat használja!
- Karbantartás vagy javítás céljából kizárólag azokat az elektromos edényalkatrészeket szerelje szét, amelyek ebben az útmutatóban szerepelnek. Soha ne szereljen szét más alkatrészeket vagy tartozékokat, és ne cserélje ki azokat másra.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül a fal mellé vagy más készülékek mellé. Hagyjon legalább 20-30 cm szabad helyet a készülék körül és felett.
- Ha füstöt észlel szivárogni a készülékből, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót az elektromos aljzathoz, szellőztessen ki, és a füst leülepedése után szüntesse meg a kiváltó okot (ha az elkészítendő alapanyagok a forrás).
- **FIGYELEM** – A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani a gyermekek és a fogyasztékkal élő/kiszolgáltatók személyek jelenlétére.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Sérülésveszély áll fenn, ha a készüléket helytelenül, vagy nem a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használják.
- A készüléket kizárólag a gyártó eredeti tartozékaival használja.
- Soha ne használja a készüléket más célra, mint amire az szolgált, és amit ez az útmutató leír!
- A csomagoláson vagy a terméken található idegen nyelvű szövegek és képek fordítása és magyarázata a nyelvspecifikus változat végén található.

- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék és tartozékai nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért (pl. élelmiszer-megromlás, sérülés, égés, forrázás, tűz), és nem felelős a készülékért a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.

A CSATLAKOZÓ KÁBEL:

- Ha a készülék csatlakozóvezetéke megsérült, azt a veszélyhelyzet elkerülése érdekében a gyártónak, annak szerviztechnikusának vagy hasonlóan szakképzett személynek kell kicserélnie.
- A csatlakozóvezeték villásdugóját ne dugja be a hálózati aljzatba, és ne húzza ki onnan nedves kézzel, illetve a csatlakozóvezetékénél fogva!
- A csatlakozóvezeték nem sérülhet meg éles vagy forró tárgyaktól, nyílt lángtól, továbbá nem meríthető vízbe, és nem hajlítható éles éleken keresztül. Soha ne helyezze forró felületekre, és ne hagyja az asztal vagy a munkalap szélén lelógni. Ha például gyermekek beleakadnak, megbotlanak benne vagy meghúzzák a vezetékét, a készülék felborulhat vagy lerántható, ami súlyos sérülést okozhat!
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék csatlakozóvezetékének állapotát.
- Hosszabbító vezeték használata esetén szükséges, hogy az ne legyen sérült, és megfeleljen az érvényes szabványoknak.
- Használjon különálló, 10 A-nél nagyobb névleges áramerősségű és földelt elektromos csatlakozóaljzatot.

Figyelmeztetések a használathoz és a fedél kinyitásához

- Kizárólag az eredeti belső edényt használja.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a szelepek nincsenek-e eltömődve. Ellenőrizze a szelepfedelet és a szeleptömítéseket is, hogy ne legyenek eltömődve vagy elzáródva.
- Ne töltsen meg az edényt a térfogatának 2/3 részénél jobban. Olyan élelmiszerek főzésekor, amelyek főzés közben megduzzadnak, például rizs vagy szárított hüvelyesek, az edényt legfeljebb félig töltsen meg.
- Ne helyezze a kuktát előmelegített elektromos, gáz-, légkeveréses vagy gőzsütőbe.
- Sűrű vagy kászerű ételek készítésekor a fedél kinyitása előtt óvatosan rázza meg az edényt, hogy elkerülje az étel kifröccsenését.
- Ne takarja le a gőzkimenetet vagy a gőznyomás-szabályozó szelepet semmilyen tárggyal, és ne helyettesítse azokat más alkatrésszel.
- Soha ne használja a kuktát nyomás alatti üzemmódban olajban sütéshez vagy hagyományos sütéshez.
- Szigorúan tilos a melegítés során más fedelet használni, és működés közben nem eredeti fedél használata sem megengedett. Ez áramütést vagy egyéb biztonsági kockázatot okozhat.
- Amikor a kukta nincs használatban és nincs nyomás az edényben, a biztonsági szelep alsó helyzetben van. A fedél lezárása és a készülék bekapcsolása után a nyomás növekszik, és a biztonsági szelep felső helyzetbe emelkedik, ezzel lezárva a fedelet.
- Ne nyissa ki a fedelet, amíg a nyomás le nem csökken, és a biztonsági szelep vissza nem tér az alsó helyzetbe. Ha a fedél nehezen nyitható, ne erőltesse, mert forrázást vagy sérülést okozhat.
- Főzés közben soha ne tegye a kezét a gőzkimenet közelébe, hogy elkerülje az égési vagy forrázási sérüléseket.
- A fedelet csak akkor szabad kinyitni, ha az edényben lévő nyomás megfelelően lecsökkent.

Az elektromos készülék rendelkezik olyan védelmi funkciókkal, amelyek garantálják a biztonságos üzemeltetését.

1) Fedélzárás és nyitás biztonsága

Ameddig nyomás van az edényben, a fedélzár nem engedi a fedél kinyitását.

2) Hőmérséklet mérés

Az elektromos kuktába hőmérő is be van építve, így a készülék a hőmérséklet függvényében tudja automatikusan szabályozni a készülék fűtését.

3) Hőmérséklet kapcsoló (hő-biztosító)

Ha az edény üresen üzemel, vagy abban a hőmérséklet túllépi a megengedett hőmérsékletet, akkor a készülék automatikusan lekapcsolja a készülék fűtését.

4) Gőznyomás szabályzó szelep

Ha a készülékben a gőz nyomása túllépi a megengedett értéket, akkor a gőznyomás szabályzó automatikusan kiereszti a felesleges gőzt.

5) Gőznyomás szabályzó szelepet védő fedél

A gőznyomás szabályzó szelepet védő fedél megakadályozza, hogy az étel a szelepbbe jusson és leblokkolja azt.

II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (1., 2. ÁBRA)

A – Fedél

- A1 – Nyomásleeresztő gomb
- A2 – A fedél nyitását/zárását jelző szimbólumok
- A3 – Nyomásszabályozó szelep
- A4 – Biztonsági szelep
- A5 – Tömítőgyűrű
- A6 – Kör alakú tömítőgyűrű-rögzítő
- A7 – A tömítőgyűrű-rögzítő tartója
- A8 – A nyomásszabályozó szelep burkolata
- A9 – Belső edény
- A10 – Kondenzvízgyűjtő tartály
- A11 – Kezelőpanel
- A12 – Hordozófogantyúk
- A13 – Külső edény
- A14 – Kezelőpanel
- A15 – Tápkábel-csatlakozó
- A16 – A biztonsági szelep fedele (tömítőgyűrű)

B – Tartozékok

- B1 – Kanál
- B2 – Merőkanál
- B3 – Párolóbetét
- B4 – Tápkábel
- B5 – Mérőpohár

C – Kijelző és programszimbólumok

- C1 – Késleltetett indítás jelzőfénye
- C2 – Nyomásjelző
- C3 – Melegen tartás jelzőfénye
- C4 – Fedélzár jelzőfénye
- C5 – Időkijelzés
- C6 – Hőmérséklet-kijelzés
- C7 – Pírtás
- C8 – Gőzben főzés
- C9 – Sütés
- C10 – Lassú főzés
- C11 – Egyéni főzés fedél nélkül
- C12 – Hús (sertés, marha)
- C13 – Csirkehús
- C14 – Bab
- C15 – Rizs
- C16 – Joghurt

D – Kezelőpanel

- D1 – Időbeállító gomb
- D2 – Start/Stop gomb
- D3 – Hőmérséklet/Nyomás gomb
- D4 – Késleltetett indítás gomb
- D5 – Forgó választókapcsoló

III. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Távolítson el minden csomagolóanyagot, és vegye ki a készülék a tartozékokkal együtt. Távolítson el a készülék minden esetleges öntapadó fóliát, matricát vagy papírt. Az első használat előtt mossa el az élelmiszerrel érintkező részeket forró, mosogatószeres vízben, alaposan öblítse le tiszta vízzel, majd törölje szárazra, illetve hagyja megszáradni. Az első bekapcsoláskor rövid ideig tartó enyhe füst vagy szag jelentkezhet; ez nem hiba és nem ad okot a készülék reklamációjára.

Ikon	Program	Előre beállított értékek			
		Főzési idő óra : perc	Nyomás: 1 – alacsonyabb fokozat, 2 – magasabb fokozat	Hőmérséklet °C	Melegen tartás
	Pirítás (fedő nélkül)	0:30	X	160	nem
	Gőzfőzés	0:20	1	X	igen
	Sütés	0:40	X	140	igen
	Lassú főzés	4:00	X	95	igen
	Egyéni főzés (DIY)*	0:30	X	140	választható
	Hús (sertés, marha)	0:30	2	X	igen
	Csirkehús	0:20	1	X	igen
	Bab	0:35	2	X	igen
	Rizs	X	2	X	igen
	Joghurt	6:00	X	X	nem

X – nem állítható be

* Az Egyéni főzés programban a hőmérséklet-vezérelt főzési mód és a nyomás alatti főzési mód nem választható ki egyidejűleg. Ha a hőmérsékletet 80 °C alá állítja, a készülék a főzés befejezése után készenléti üzemmódba kapcsol.

Leírás - kijelző és kezelőpanel

- Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás után a kijelzőn a „— — —” szimbólumok villognak, jelezve a programválasztási üzemmódot.
- A készülék kezelőfelületét a D5 forgókapcsoló segítségével aktiválja.
- A program elindítása után az előmelegítés során a kijelző körüli szegmensek "L _ _ _]" egymás után villognak.
- A kiválasztott hőmérsékletre történő felmelegítés közben a beállított hőmérséklet értéke villog a kijelzőn.
- A beállított hőmérséklet elérése után az érték folyamatosan világít, és megjelenik a főzési idő, amely a főzés során fokozatosan visszaszámlál.
- A nyomás növekedése közben a nyomásjelző szegmensei egymás után villognak.

- A szükséges nyomás elérése után a nyomásjelző szegmensei folyamatosan világítanak, és megjelenik a főzési idő, amely a főzés során fokozatosan visszaszámlál.
- A hőmérséklet mértékegységének módosítása: készenléti üzemmódban nyomja meg hosszan a D3 gombot – hőmérséklet/nyomás gombot. Ezzel a hőmérséklet mértékegységét „°C”-ra vagy „°F”-ra módosíthatja.

Figyelem

- Ha használat közben a gombok nem reagálnak, ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően le van-e zárva. Biztonsági okokból a kukta gombjai nem működnek, ha a fedél nincs megfelelően lezárva.
- Ha beállítási üzemmódban 1 percig egyetlen gombot sem nyom meg, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Gomb		Funkció
	D1	Időbeállító gomb – nyomja meg a gombot, majd a forgókapcsoló elforgatásával állítsa be az időt.
	D2	Start / Stop gomb – megnyomásával elindítja a beállított programot, ismételt hosszú megnyomásával (kb. 2 mp) az aktív program befejeződik, és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.
	D3	Hőmérséklet- és nyomásbeállító gomb – nyomja meg a gombot, majd a forgókapcsoló elforgatásával állítsa be a nyomást vagy a hőmérsékletet az ezt lehetővé tevő programoknál.
	D4	Késleltetett indítás beállítógombja – nyomja meg a gombot, majd a forgókapcsoló elforgatásával állítsa be a késleltetett bekapcsolás idejét.
	D5	Forgókapcsoló – a forgókapcsoló elforgatásával állítsa be a hőmérsékletet 5 °C-os lépésekben, az időt 1 perces vagy 30 perces lépésekben, illetve a nyomást alacsonyabb vagy magasabb fokozatra.

A főzőedény összeszerelése főzéshez (3., 4., 5. ábra)

Csatlakoztassa a **B4** tápkábel az **A15** csatlakozóhoz. Nyissa fel a fedelet, és helyezze az alapanyagokat a belső edénybe. Válassza ki a kívánt programot, szükség esetén módosítsa a főzési időt, a hőmérsékletet és a nyomást, vagy állítsa be a késleltetett indítást. A hőmérséklet/nyomás beállítása és a késleltetett indítás csak bizonyos programok esetében érhető el. Papír vagy ruha kendővel törölje meg az edény **A9** felső szélét (illetve az egyéb részeket, amelyek az alapanyagok adagolása során elszennyeződtek). Ellenőrizze le a készülék burkolatát **A13** és a fűtő lapot, ezeken sem lehet semmilyen szennyeződés vagy ételmaradék. Az edényt **A9** helyezze a készülékbe **A13**. Az edény behelyezése után azt fordítsa el jobbra-balra, hogy tökéletesen felüljön a fűtő lapra. FIGYELEM: Ellenőrizze le, hogy a fedélben **A** tökéletesen felül-e és tiszta, száraz a tömítés **A5**. Majd ellenőrizze le, hogy a biztonsági szelep **A4** alsó helyzetben van-e. Fogja meg a fedelet a fogantyúnál fogva, helyezze el vízszintesen az **A13** edénytestre, enyhén nyomja meg, és ezzel egyidejűleg fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig. A fedelet nagy erő használatával lezárni tilos! A hálózati vezeték csatlakozódugóját **B4** dugja a hálózati aljzatba

FIGYELEM

- Főzés és melegen tartás közben a gőznyomás szabályzó szelepen **A3** keresztül gőz áramolhat ki, amit jellemző sziszegő hang kísér. Ez normális jelenség és nem ok arra, hogy a készüléket reklamálja.
- Amennyiben főzés közben bármilyen okból (alapanyag betöltése, keverés, fűszerezés stb.) le kell venni a készülék fedelét, akkor előbb várja meg a nyomás lecsökkenését és csak ezt követően vegye le a fedelet. Az ételt a kanállal **B1** keverje meg.
- Működés közben a kijelző mutatja a program futását. A kijelző visszafelé számolja a főzési időt, tehát az időadat egyre kisebb lesz.
- Amikor a késleltetett bekapcsolási idő funkciót használja, akkor az edénybe ne tegyen olyan alapanyagokat, amelyek gyorsan romlásnak indulnak, például friss tejet, gyümölcsöt, joghurtot, tojást, sajtot, hagymát stb. mert ezek a főzési elindításáig megromolhatnak.
- A Melegítés (melegen tartás) funkciót használja ésszerűen, ne tartsa hosszú ideig melegen az ételt. A meleg étel egy idő után romlani kezd.
- Ha a készülékben levest főzött, akkor a gőz kiengedésével várjon egy kis ideig, mert a leves kifröccsenhet az edényből. Várjon egészen addig, amíg a készülék lehűl és a biztonsági szelep **A4** alaphelyzetbe megy. Csak ezt követően vegye le a fedelet.
- Kis mennyiségű étel főzésekor a belső edény a fedél felnyitásakor kissé megemelkedhet. Finoman rázza meg a fedelet, hogy a belső edény visszasüllyedjen a külső edénybe, majd vegye le a fedelet.
- A főzés befejezése után a készülék automatikusan melegen tartási üzemmódba kapcsolhat.
- Bizonyos funkcióknál a kijelzőn „0H” (0 óra), „1H” (1 óra), „2H” (2 óra) stb., illetve „L0:00” (0 perc), „L0:01” (1 perc) stb. jelenik meg.
- A kiválasztott programot a **D2** gombbal bármikor meg lehet szakítani és törölni.

Gőzben történő melegítési és főzési tartozék B3

Töltse fel az edényt körülbelül 1,2 liter vízzel. Helyezze a párolóbetétet a főzőedénybe, majd egyenletesen rendezze el rajta a párolni kívánt élelmiszereket. Zárja le a készüléket a fedéllel. Válassza a Gőzfőzés programot.

Automatikus főzés késleltetett indítással

A kukta késleltetett indítással is képes elindítani a főzési folyamatot, így beállítható a főzés befejezésének kívánt időpontja. Ezt követően a főzés automatikusan, további beavatkozás nélkül zajlik. A funkció aktiválásához nyomja meg a **D4** gombot, majd a **D5** forgókapcsolóval állítsa be a kívánt időpontot.

A kész ételek kivétele

1. A hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból, majd ezt követően a készülékből **B4** is.
2. Nyomja meg az **A1** gombot, vagy állítsa az **A3** szelepet „nyomás kiengedése” állásba megnyomásával várja meg, amíg a készülékből eltávozik az összes gőz (a **A4** biztonsági szelepnek alaphelyzetbe kell lennie), (8., 9. ábra).

Figyelem! A kiáramló gőz forró!

3. Fogja meg a fedél fogantyúját, majd óvatosan forgassa el az óramutató járásával ellenkező irányba egészen ütközésig, majd emelje fel és tegye le a munkalapra.

FIGYELEM! A fedél belsején forró víz gyűlhet össze! Használjon védőkesztyűt, konyharuhát stb.

4. A kész ételt megfelelő konyhai eszközzel szedje ki az edényből **B2**.

Tanácsok az elektromos kuktában való főzéshez

A következőkkel csak ötleteket kívánunk adni a sütéshez-főzéshez, az itt található tanácsok nem sütési utasítások és receptek, azokkal csak a különböző ételek elkészítési módjaira kívánunk rámutatni. Az elkészítési (sütési vagy főzési) idő függ az alapanyagok mennyiségétől, minőségétől és fajtájától, és néhány perctől kezdve akár egy óránál is hosszabb lehet. Az alapanyagok mennyiségét úgy válassza meg, hogy az a folyadékkal együtt ne lépje túl a maximálisan megengedett szintet. Tartsa be a receptekben megadott víz (vagy egyéb folyadék) mennyiségét. Az edénybe tegyen mindig elegendő mennyiségű vizet, hogy az alapanyagok a víz hiányában ne égjenek le. Az edénybe tehet csak fagyasztott alapanyagokat is, de ügyeljen arra, hogy a fűszer és a só egyenletesen érje az összes alapanyagot. Az alapanyagok nem főnek szét. Rizs főzése esetén az edénybe ne tegyen 5 mérőpohárnál több rizst. Az elektromos kuktában készíthető ételek rövid felsorolása: levesek, pörköltök, egytálételek, főzelékek, rizs, tojás, párolt hús, párolt zöldség, burgonya (héjában és pucolva), káposzta, kompótok, gombás és egyéb ételek. Tájékoztatóul használhatja a főzési idők meghatározásához a következő táblázatot.

Az automatikus programok beállításai a következők:

Program	Választható értékek			
	Főzési idő óra : perc	Nyomás: 1 – alacsonyabb fokozat, 2 – magasabb fokozat	Hőmérséklet °C	Késleltetett indítás
Pirítás (fedő nélkül)	0:10 - 0:30	X	100 - 180	X
Gőzfőzés	0:01 -2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Sütés	0:01 -2:00	X	100 - 140	X
Lassú főzés	0:30 - 20:00	X	45 - 95	0:10 - 24:00
Egyéni főzés (DIY)*	0:01 - 2:00	1/2	30 - 140	0:10 - 24:00
Hús (sertés, marha)	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Csirkehús	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Bab	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Rizs (MAX. 5 mérőpohár)	-	1/2	X	0:10 - 24:00
Joghurt	2:00 - 10:00	X	X	X

X – nem állítható be

A fenti táblázatban fel nem tüntetett alapanyagok esetében elsősorban a recept ajánlásait vegye figyelembe, továbbá támaszkodjon a tapasztalatára a készülék használata során, és a főzési időket úgy állítsa be, hogy az alapanyagok megpuhuljanak és ne maradjanak nyers állapotban. Egy idő után, a gyakorlati tapasztalatai alapján már biztosan be fogja tudni állítani a megfelelő főzési időt.

IV. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges OK	Megoldás
A készülék nem működik	Nincs tápfeszültség	Ellenőrizze le a hálózati vezeték, konnektort stb.
A fedelet nem lehet a készülékre feltenni vagy rögzíteni	A tömítés A5 nincs a helyén	A tömítést tegye a fedélbe
	A biztonsági szelep A4 felső helyzetben áll	Ellenőrizze le a tömítést A16 , szükség esetén a szelepet tisztítsa meg (lásd a karbantartásoknál)
		Egy fa tárggyal (pl. hurkapálca) a biztonsági szelepet nyomja le az alsó helyzetébe
A fedelet a gőz teljes kiengedése után sem lehet levenni a készülékről	A biztonsági szelep A4 felső helyzetben áll	Egy fa tárggyal (pl. hurkapálca) a biztonsági szelepet nyomja le az alsó helyzetébe
A fedél szélénél nagy mennyiségben gőz áramlik ki	A fedél A rosszul van bezárva	Ellenőrizze le a fedél rögzítését
	A tömítés A5 nincs a helyén	A tömítést tegye a fedélbe
	A tömítésre A5 élelmiszermaradékok tapadtak	A tömítést vegye ki és tisztítsa meg (lásd a karbantartásoknál)
	A tömítés A5 sérült vagy kopott	A tömítést cserélje ki azonos típusra (lásd a karbantartásoknál)
	A fedél A megsérült (például leesett)	Forduljon a márkaszervizhez!
A biztonsági szelepen A4 keresztül nagy mennyiségű gőz áramlik ki	A tömítésre A16 élelmiszermaradékok tapadtak	A tömítést vegye ki és tisztítsa meg (lásd a karbantartásoknál)
	A tömítés A16 sérült vagy kopott	A tömítést cserélje ki azonos típusra (lásd a karbantartásoknál)
A készülékből égett szag szivárog ki	Az edény külső felén, vagy a fűtő lapon élelmiszer maradvány van	A szennyeződések távolítsa el az edényről vagy a fűtő lapról
A rizs nem főtt meg eléggé, vagy túl kemény	A hőmérséklet-érzékelő túl korán reagált.	Adjon hozzá megfelelő mennyiségű vizet
	A fedelet túl korán nyitották ki	A főzési ciklus befejezése után hagyja a fedelet még 5 percig zárva
A rizs túl puha	Túl sok víz	Megfelelő mértékben csökkentse a víz mennyiségét

A kijelzőn az E1 kód jelenik meg	Az alsó érzékelő áramkörének szakadása	Húzza ki a készüléket a hálózati aljzattól. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A kijelzőn az E2 kód jelenik meg	Az alsó érzékelő rövidzárata	
A kijelzőn az E8H kód jelenik meg	A nagynyomású kapcsoló hibája	
A kijelzőn az E8L kód jelenik meg	Az alacsony nyomású kapcsoló hibája	

V. KARBANTARTÁS

A készülék karbantartása és tisztítása előtt a készüléket kapcsolja le a hálózati vezeték fali aljzattól való kihúzásával! A kukta tisztítását csak a készülék teljes lehűlése után kezdje meg! A készüléket minden használat után tisztítsa meg!

A tisztításhoz ne használjon agresszív és karcoló tisztítószereteket valamint eszközöket (pl. kaparókat, éles tárgyakat, oldó- és higítószereteket, savakat és lúgokat stb.)!

Külső burkolat A13

A készülék külső burkolatát rozsdamentes acél tisztításához használható készítményekkel és puha, enyhén benedvesített ruhával végezze. A cseppgyűjtő edényt **A10** vegye le a készülékről. Öntse ki az összegyűlt folyadékot és az edényt mosogassa el, majd szárítsa meg. A száraz cseppgyűjtő edényt tegye vissza a tartóba.

Edény A9

Az edényt mosogatószeres meleg vízben mosogassa el (szivacs vagy kefe használatával), öblítse ki, majd szárítsa meg. Az edényt mosogatógépben is lehet mosni. Az edénybe ne nyúljon bele fém eszközökkel, ezek kárt tehetnek ebben a rétegben. A használat során ez a réteg sötétebbé válik, ez normális jelenség. Ez a színváltozás nem befolyásolja a réteg tulajdonságait és nem jelent okot a reklamációhoz.

Fedél A

A fedelet mosogatószeres meleg vízben mosogassa el (szivacs vagy kefe használatával), öblítse le, majd szárítsa meg. A mosogatás során ügyeljen arra, hogy a biztonsági szelepet **A3**, **A4** és a tömítést **A5**, **A16** ne érje sérülés.

Tisztítás / tömítés A5 csere

A tömítógumit fogja meg és finoman húzza ki a fedél teljes belső fedél (7. ábra). A tömítógumit tisztítsa meg. Ha a tömítógumi sérült vagy elkopott, akkor azt cserélje ki (csak azonos típussal). A tömítógumit nyomja be a fedél egészen ütközésig.

Ás / tömítés A3 csere (biztonsági szelep)

A fedél belső oldalán fogja meg a tömítést **A16** és húzza le a szelepről **A4**. A tömítést tisztítsa meg. Ha a tömítés sérült vagy elkopott, akkor azt cserélje ki (csak azonos típussal).

Tisztítás gőznyomás szabályzó szelep A3

Húzza le az a gőznyomás szabályzó szelep belső fedelét **A8** (6. ábra). Szerszám (pl. hurkapálca). Minden alkatrészt alaposan tisztítson meg. Ellenkező sorrendben szerelje össze a gőznyomás szabályzó szelepet. Ügyeljen arra, hogy a felfekvő felületek tiszták, a tömítések pedig sérülésmentesek legyenek. A műanyag alkatrészeket hőforrások mellett (kályha, gáztűzhely, sütő stb.) ne szárítsa.

Pároló edény B3

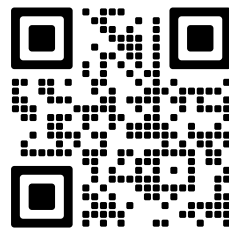
A mosogatószeres meleg vízben mosogassa el (szivacs vagy kefe használatával), öblítse le, majd szárítsa meg. Soha ne tegye bele a mosogatógépbe! Bizonyos élelmiszerek az alkatrészekon elszíneződéseket okozhatnak. Ez normális jelenség és nem ad okot arra, hogy a készüléket reklamálja. Az elszíneződés más ételek készítése során akár el is tűnhet.

Tárolás

Az **B4** tápkábelt törölje le ruhával. Csak a teljesen lehűlt készüléket tegye a tárolás helyére. A tartozékokat az edényben tárolja. A készüléket száraz, pormentes, gyerekektől elzárt helyen, megfelelő módon megtisztított állapotban tárolja.

Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti!

A reklamációval és a termékjavítással kapcsolatos információkat a www.eta.cz/servis-eu weboldalon találja.



VI. KÖRNYEZETVÉDELEM



A használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz adja le őket a kijelölt gyűjtőhelyeken, ahol ingyenesen átveszik azokat. Ezzel hozzájárul a környezet védelméhez. A helytelen ártalmatlanítás bírságot vonhat maga után. Mielőtt a készüléket végleg kivonja a használatból, javasoljuk, hogy vágja le a tápkábelt, hogy megakadályozza a további használatát.

VII. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség (V)	a készülék típusának címkéjén látható
Teljesítményfelvétel (W)	a készülék típusának címkéjén látható
Tömeg cca (kg)	6,4
Edények űrtartalma (l)	5,7
A készülék érintésvédelmi osztálya	I.
Termék méretei (mm)	315 x 350 x 340

Teljesítményfelvétel készenléti állapotban < 0,5 W.

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja! Illusztratív képek.

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS. OPEN	
Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba. NYITVA	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.
	FIGYELMEZTETÉST
	FIGYELMEZTETÉS: FORRÓ FELÜLET. A forró részek megérintése, illetve való érintkezés veszélyt jelenthet az egészségére! Legyen óvatos a készülék használata közben!
	Olvassa el a használati utasítást
	Nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni!
	Kioldva
	Bezárva

eta 0135

PREZIO

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość. Dotyczy to także dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.

I. UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, przejrzyj rysunki i zachowaj instrukcję do wglądu.
- Sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w używanym przez Ciebie gniazdku. Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć do gniazdka zainstalowanego i uziemionego zgodnie.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie oraz jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją powiązane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez opieki, przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę, jeśli nie pracuje prawidłowo lub spadło na ziemię i uszkodziło się. W takich wypadkach urządzenie należy oddać do specjalistycznego serwisu w celu sprawdzenia jego bezpieczeństwa i funkcjonalności.
- **UWAGA:** Nie używaj urządzenia wraz z programem, włącznikiem czasowym lub jakąkolwiek inną częścią, która włącza urządzenie automatycznie, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru w przypadku zakrycia urządzenia lub jego nieprawidłowego umieszczenia.
- Podczas gotowania nie należy dotykać miejsc, z których uchodzi gorąca para – istnieje ryzyko poparzenia i oparzenia.
- **UWAGA:** Nigdy nie należy otwierać pokrywy A w trakcie przygotowywania potrawy oraz dopóki ciśnienie nie zostanie wystarczająco obniżone. Jeśli chcesz zdjąć pokrywę, zawsze najpierw wyłącz urządzenie i obniż ciśnienie za pomocą przycisku **A1**.

- **UWAGA:** Płaszcz urządzenia i jego wewnętrzne części są podczas pracy i do ich ostygnięcia gorące! Do manipulacji używać środków ochrony (np. **rękawic**). W przypadku manipulacji z częściami wewnętrznymi (np. **zbiornik**) poczekać na ich ostygnięcie.
- **OSTRZEŻENIE:** Po użyciu powierzchnia elementu grzewczego pozostaje przez pewien czas gorąca.
 - Po pierwszym włączeniu urządzenia może wystąpić krótkie, nieznaczne zadymienie, które nie jest usterką i nie powoduje prawa do reklamacji urządzenia.
 - Po pracy i przed każdą konserwacją, należy urządzenie wyłączyć i odłączyć od sieci, wyciągając wtyczkę z gniazdka.
 - Nie wsuwać wtyczki przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i nie wyciągać jej mokrymi rękami ciągnąc za przewód zasilający!
 - Produkt przeznaczony jest do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach (sklepy, biura i podobne miejsca pracy, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne, w firmach świadczących usługi noclegowe ze śniadaniem, w rolnictwie)! Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego!
 - Podczas pracy urządzenia należy zapobiegać, aby zwierzęta i owady nie miały dostępu do urządzenia.
 - Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru i przez cały czas smażenia kontroluj je.
 - Używaj produkt wyłącznie w miejscach, gdzie nie grozi jej przewrócenie oraz w dostatecznej odległości od przedmiotów łatwopalnych (np. firanki, zasłony, drewno itd.), źródeł ciepła (np. **piecyk, kuchenka elektryczna czy gazowa** itd.) i wilgotnych powierzchni (**zlewozmywaki, umywalki** itd.).
 - Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnych, delikatnych i łatwopalnych podłożach (np. szklanych, papierowych, plastikowych, drewnianych–lakierowanych blatach oraz różnych tkaninach/obrusach).
 - Nie należy umieszczać gorącego naczynia w pobliżu materiałów lub przedmiotów łatwopalnych (np. na drewnianym stole, lakierowanej powierzchni lub innego rodzaju wrażliwej powierzchni), która może ulec uszkodzeniu pod wpływem ciepła.
 - Nigdy nie należy zanurzać urządzenia, jego kabla ani wtyczki w wodzie (nawet częściowo). Jednocześnie należy zapobiegać ich zalaniu.
 - Podczas obsługi naczynia lub pokrywy należy używać ochronnych rękawic kuchennych lub ściereczki.
 - Podczas pracy urządzenia nie należy pozostawiać na pokrywie garnka żadnych przedmiotów (np. rękawic ochronnych, ściereczek), które mogłyby zasłonić otwory służące do odprowadzania pary.
 - Podczas podnoszenia pokrywy należy zachować ostrożność; pokrywę należy zawsze zdejmować w kierunku od siebie, tak aby uniknąć obrażeń.
 - Nie należy przenosić gorącego urządzenia; w przypadku ewentualnego przewrócenia istnieje ryzyko oparzenia.
 - Do przenoszenia urządzenia należy używać wyłącznie uchwytów **A12!**
 - W celu konserwacji lub naprawy należy demontować wyłącznie te części garnka elektrycznego, które zostały wymienione w niniejszej instrukcji. Nigdy nie należy demontować innych części ani akcesoriów i nie wymieniać ich na inne.
 - Nie należy umieszczać urządzenia przy ścianie lub innych urządzeniach. Należy pozostawić co najmniej 20-30 cm wolnej przestrzeni wokół i nad urządzeniem.
 - W przypadku zauważenia dymu wydobywającego się z urządzenia, należy natychmiast odłączyć je od gniazdka elektrycznego, wywietrzyć pomieszczenie, a po ustaniu emisji dymu usunąć przyczynę (jeśli źródłem są przygotowywane składniki).

- UWAGA – Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić w obecności dzieci oraz osób niepełnosprawnych i wymagających opieki.
- OSTRZEŻENIE: W przypadku nieprawidłowego użytkowania urządzenia, niezgodnego z instrukcją obsługi, istnieje ryzyko odniesienia obrażeń.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie z oryginalnymi akcesoriami od producenta.
- Nigdy nie należy używać urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone i które zostały opisane w niniejszej instrukcji!
- Wszelkie teksty w językach obcych oraz rysunki umieszczone na opakowaniu lub produkcie są przetłumaczone i objaśnione na końcu tej wersji językowej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia i akcesoriów (np. zepsucie żywności, obrażenia ciała, oparzenia, pożar) i nie ponosi odpowiedzialności za urządzenie w przypadku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa.

PRZEWÓD ZASILAJĄCY:

- Jeżeli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego technika serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji.
- Nie wkładaj wtyczki przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego ani nie wyciągaj jej z gniazdka mokrymi rękami ani ciągnąc za przewód zasilający!
- Przewód zasilający nie może zostać uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty płomień, nie wolno zanurzać go w wodzie ani zginać przez ostre krawędzie. Nigdy nie kładź go na gorących powierzchniach ani nie pozostawiaj zwisającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zahaczenie, potknięcie się lub pociągnięcie za przewód, np. przez dzieci, może spowodować przewrócenie lub ściągnięcie urządzenia, a w konsekwencji poważne obrażenia!
- Regularnie kontroluj stan przewodu zasilającego urządzenia.
- W razie potrzeby użycia przedłużacza należy upewnić się, że nie jest on uszkodzony i spełnia obowiązujące normy.
- Używaj oddzielnego gniazda elektrycznego z uziemieniem i prądzie znamionowym powyżej 10 A.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania i otwierania pokrywy

- Używaj wyłącznie oryginalnego naczynia wewnętrznego.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy zawory nie są zatkane. Sprawdź również osłonę i uszczelki zaworów, aby upewnić się, że nie są zatkane ani zablokowane.
- Nie napełniaj urządzenia powyżej 2/3 jego pojemności. W przypadku gotowania produktów zwiększających objętość podczas gotowania, takich jak ryż lub suszone rośliny strączkowe, nie napełniaj urządzenia powyżej połowy jego pojemności.
- Nie umieszczaj szybkowaru na nagrzanym piekarniku elektrycznym, gazowym, z termoobiegiem ani parowym.
- Podczas gotowania gęstych potraw przed otwarciem pokrywy delikatnie potrząśnij urządzeniem, aby zapobiec rozpryskaniu zawartości.
- Nie zasłaniaj wylotu pary ani zaworu regulacji ciśnienia pary żadnymi przedmiotami i nie zastępuj ich innymi elementami.
- Nigdy nie używaj szybkowaru w trybie ciśnieniowym do smażenia lub głębokiego smażenia.

- Surowo zabrania się używania innej pokrywki podczas podgrzewania. W czasie pracy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnej pokrywki. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub innego zagrożenia dla bezpieczeństwa.
- Gdy szybkowar nie pracuje i wewnątrz nie ma ciśnienia, zawór bezpieczeństwa znajduje się w dolnym położeniu. Po zamknięciu pokrywki i włączeniu urządzenia ciśnienie wzrasta, a zawór bezpieczeństwa unosi się do górnego położenia, blokując możliwość otwarcia pokrywki.
- Nie otwieraj pokrywki, dopóki ciśnienie nie spadnie, a zawór bezpieczeństwa nie powróci do dolnego położenia. Jeśli pokrywka otwiera się z trudnością, nie otwieraj jej na siłę, ponieważ może to spowodować oparzenia lub obrażenia.
- Podczas gotowania nigdy nie zbliżaj rąk do wylotu pary, aby uniknąć poparzeń.
- Nie wolno otwierać pokrywki, dopóki ciśnienie w urządzeniu nie zostanie odpowiednio obniżone.

Urządzenie posiada wiele funkcji, które zapewniają bezpieczną pracę.

1) System bezpieczeństwa zamykania i otwierania pokrywki

Tak długo, jak ciśnienie jest w garnku, system bezpieczeństwa (tzn. zabezpieczenie blokowania pokrywki) nie dopuści do otworzenia pokrywki.

2) Czujnik temperatury

Szybkowar rejestruje wewnętrzną temperaturę i zależne od niej automatycznie reguluje intensywność podgrzewania.

3) Ograniczenie temperatury (bezpiecznik termiczny)

Jeśli wewnętrzne naczynie jest puste lub gdy temperatura osiąga lub przekracza maksymalną wartość, urządzenie automatycznie przerwie zasilanie płyty grzewczej.

4) Zawór regulowania ciśnienia

Jeżeli ciśnienie wewnątrz garnka przekroczy maksymalną dozwoloną wartość, para jest bezpiecznie wypuszczana przez zawór automatyczny.

5) Osłona zaworu regulacji ciśnienia

Zapobiega przylepianiu się żywności podczas gotowania na zawór regulacji ciśnienia, i zapobiega zablokowaniu.

II. OPIS URZĄDZENIA (RYS. 1, 2)

A – Pokrywka

- A1 – Przycisk uwalniania ciśnienia
- A2 – Symbole otwierania/zamykania pokrywki
- A3 – Zawór regulacji ciśnienia
- A4 – Zawór bezpieczeństwa
- A5 – Pierścień uszczelniający
- A6 – Okrągły uchwyt pierścienia uszczelniającego
- A7 – Mocowanie uchwytu pierścienia uszczelniającego
- A8 – Osłona zaworu regulacji ciśnienia
- A9 – Misa wewnętrzna
- A10 – Pojemnik na skropliny
- A11 – Panel sterowania
- A12 – Uchwyty do przenoszenia
- A13 – Misa zewnętrzna

A14 – Panel sterowania

- A15 – Gniazdo przewodu zasilającego
- A16 – Osłona zaworu bezpieczeństwa

B – Akcesoria

- B1 – Łyżka
- B2 – Chochla
- B3 – Wkład do gotowania na parze
- B4 – Przewód zasilający
- B5 – Miarka

C – Wyświetlacz i symbole programów

- C1 – Wskaźnik opóźnionego startu
- C2 – Wskaźnik ciśnienia
- C3 – Wskaźnik podtrzymywania temperatury
- C4 – Wskaźnik zamknięcia pokrywki

C5 – Wyświetlanie czasu
 C6 – Wyświetlanie temperatury
 C7 – Podsmażanie
 C8 – Gotowanie na parze
 C9 – Pieczenie
 C10 – Wolne gotowanie
 C11 – Gotowanie według własnych ustawień bez pokrywy
 C12 – Mięso (wieprzowina, wołowina)
 C13 – Kurczak

C14 – Fasola
 C15 – Ryż
 C16 – Jogurt

D – Panel sterowania

D1 – Przycisk ustawiania czasu
 D2 – Przycisk Start/Stop
 D3 – Przycisk Temperatura/Ciśnienie
 D4 – Przycisk opóźnionego startu
 D5 – Pokrętko wyboru

III. INSTRUKCJA UŻYCIA

Usuń cały materiał opakowaniowy i wyjmij urządzenie z akcesoriami. Usuń z urządzenia wszystkie ewentualne folie samoprzylepne, naklejki lub papier. Przed pierwszym użyciem umyj części, które będą miały kontakt z żywnością, w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu, dokładnie opłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha lub pozostaw do wyschnięcia. Przy pierwszym włączeniu może pojawić się krótkotrwałe i niewielkie dymienie lub zapach; nie jest to wada i nie stanowi podstawy do reklamacji urządzenia.

Ikona	Program	Wartości domyślne			
		Czas gotowania godz.:min	Ciśnienie: 1 – niższy poziom, 2 – wyższy poziom	Temperatura °C	Podtrzymywanie temperatury
	Podsmażanie (bez pokrywy)	0:30	X	160	nie
	Gotowanie na parze	0:20	1	X	tak
	Pieczenie	0:40	X	140	tak
	Wolne gotowanie	4:00	X	95	tak
	Gotowanie własne (DIY)*	0:30	X	140	opcjonalnie
	Mięso (wieprzowina, wołowina)	0:30	2	X	tak
	Mięso z kurczaka	0:20	1	X	tak
	Fasola	0:35	2	X	tak
	Ryż	X	2	X	tak
	Jogurt	6:00	X	X	nie

X – nie można ustawić

* W programie Gotowanie własne nie można jednocześnie wybrać trybu gotowania według temperatury i trybu gotowania pod ciśnieniem.

W przypadku ustawienia temperatury poniżej 80 °C urządzenie po zakończeniu gotowania przejdzie w tryb czuwania.

Opis - wyświetlacz i panel sterowania

- Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej na wyświetlaczu migają symbole „— — — —”, sygnalizujące tryb wyboru programu.
- Aktywuj panel sterowania urządzenia za pomocą pokrętła D5.
- Po uruchomieniu programu podczas nagrzewania segmenty „| _ _ _|” wokół wyświetlacza migają kolejno.
- Podczas nagrzewania do wybranej temperatury na wyświetlaczu miga wartość ustawionej temperatury.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury wartość świeci w sposób ciągły, a na wyświetlaczu pojawia się czas gotowania, który jest stopniowo odliczany.
- Podczas zwiększania ciśnienia segmenty wskaźnika ciśnienia migają kolejno.
- Po osiągnięciu wymaganego ciśnienia segmenty wskaźnika ciśnienia świecą w sposób ciągły, a na wyświetlaczu pojawia się czas gotowania, który jest stopniowo odliczany.
- Zmiana jednostki temperatury: W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk D3 temperatura/ciśnienie. Spowoduje to zmianę jednostki temperatury na „°C” lub „°F”.

Uwaga

- Jeśli podczas użytkowania przyciski nie reagują, sprawdź, czy pokrywa jest prawidłowo zamknięta. Ze względów bezpieczeństwa przyciski szybkowaru są nieaktywne, jeśli pokrywa nie jest prawidłowo zamknięta.
- Jeśli w trybie ustawiania przez 1 minutę nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania.

Przycisk		Funkcja
	D1	Przycisk ustawiania czasu – naciśnij przycisk i obracaj pokrętłem, aby ustawić czas.
	D2	Przycisk Start / Stop – naciśnięcie uruchamia ustawiony program, ponowne długie naciśnięcie (ok. 2 sek.) powoduje zakończenie aktywnego programu i przełączenie urządzenia w tryb czuwania.
	D3	Przycisk ustawiania temperatury i ciśnienia – naciśnij przycisk i obracaj pokrętłem, aby ustawić ciśnienie lub temperaturę w programach, które umożliwiają taką regulację.
	D4	Przycisk ustawiania opóźnionego startu – naciśnij przycisk i obracaj pokrętłem, aby ustawić czas opóźnionego włączenia.
	D5	Pokrętło – obracaj pokrętłem, aby ustawić temperaturę w krokach co 5 °C, czas w krokach co 1 minutę lub 30 minut albo niższy bądź wyższy poziom ciśnienia.

Montaż urządzenia do gotowania (rys. 3, 4, 5)

Podłącz przewód zasilający B4 do złącza A15. Otwórz pokrywę i umieść składniki w naczyniu wewnętrznym. Wybierz żądany program, a w razie potrzeby dostosuj czas gotowania, temperaturę i ciśnienie lub ustaw opóźniony start.

Ustawienie temperatury/ciśnienia oraz funkcja opóźnionego startu są dostępne tylko w wybranych programach. Odpowiednią szmatką lub ręcznikiem papierowym wytrzeć górną krawędź wewnętrznego naczynia **A9** i wszelkie inne części, które w trakcie napełniania wewnętrznego naczynia pobrudziły się żywnością (np. zewnętrzne dno). Wyczyść także wewnętrzną górną krawędź zewnętrznego naczynia **A13** i upewnić się, że na płycie grzewczej nie są resztki żywności. Następnie włóż pojemnik wewnętrzny **A9** do zewnętrznego pojemnika **A13**. Po włożeniu pojemnik wewnętrzny łatwo obróć na obydwie strony, aby dobrze przylegał do płyty grzewczej. **UWAGA:** Upewnij się, że uszczelnienie **A5** jest czyste, suche i jest dobrze założone na swoim miejscu w pokrywie **A**. Upewnij się, że zawór bezpieczeństwa **A4** znajduje się w dolnym położeniu. Chwyć pokrywę za uchwyt, połóż ją poziomo na korpusie garnka **A13**, lekko dociśnij i jednocześnie obróć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do oporu. Prawidłowe zabezpieczenie pokrywy w pozycji jest sygnalizowane słyszalnym dźwiękiem. Nie należy zamykać pokrywy używając nadmiernej siły! Koniec przewodu zasilania **B4** podłącz do gniazdka elektrycznego.

UWAGA

- Przy gotowaniu i równocześnie przy utrzymywaniu temperatury dochodzi do tego, że zaworem regulacji **A3** unika para, słysząc charakterystyczny dźwięk „syczenie”. Jest to normalne i nie jest powodem do reklamacji urządzenia.
- Jeśli podczas gotowania potrzebujesz z jakiegokolwiek powodu zdjąć pokrywę (np. uzupełnić / przyparzyć / wymieszać) zawsze należy najpierw obniżyć ciśnienie wewnątrz garnka (tj. wypuścić parę), a następnie zdjąć pokrywę. Użyj łyżki **B1** do mieszania.
- Podczas pracy na wyświetlaczu można oglądać program. Cyfry stopniowo maleją.
- Podczas pracy z opóźnieniem nie używać nietrwałych składników, takich jak świeże mleko, jaja, owoce, jogurt, ser, cebula, itp., ponieważ mogłyby zepsuć się przed gotowaniem!
- Nigdy nie zostawiaj gotowego jedzenia w szybkowarze włączonym na funkcję utrzymywania temperatury na dłużej, niż jest to absolutnie konieczne. Żywność może zacząć się psuć. Nie używać funkcji utrzymywania ciepła do ogrzewania żywności.
- Jeśli w szybkowarze była ugotowana zupa, nie należy natychmiast wypuszczać pary, ponieważ wraz z parą może wystrzyknąć również zupa. Odczekać aż garnek schłodzi się, a zawór bezpieczeństwa **A4** spadnie w pokrywę do dolnej pozycji. Dopiero wtedy zdjąć pokrywę.
- Podczas gotowania małej ilości żywności naczynie wewnętrzne może unieść się przy otwieraniu pokrywy. Delikatnie potrząśnij pokrywą, aby naczynie wewnętrzne opadło z powrotem do naczynia zewnętrznego, a następnie zdejmij pokrywę.
- Po zakończeniu gotowania urządzenie może automatycznie przejść w tryb podtrzymywania temperatury. W przypadku niektórych funkcji na wyświetlaczu pojawi się „0H” (0 godzin), „1H” (1 godzina), „2H” (2 godziny) itd. lub „L0:00” (0 min), „L0:01” (1 min) itd.
- Wybrany program może zostać w dowolnym momencie zakończony przez naciśnięcie przycisku **D2**

Wkład do gotowania żywności na parze **B3**

Napełnij naczynie około 1,2 l wody. Umieść wkład w naczyniu, a następnie równomiernie rozłóż na nim produkty przeznaczone do gotowania na parze. Zamknij szybkowar pokrywą. Wybierz program Gotowanie na parze.

Automatyczne gotowanie z opóźnionym startem

Szybkokwar umożliwia uruchomienie procesu gotowania z opóźnionym startem, czyli ustawienie żadanego czasu zakończenia gotowania. Następnie gotowanie przebiega automatycznie, bez konieczności dalszej ingerencji. Aby włączyć tę funkcję, naciśnij przycisk **D4**, a następnie ustaw żądany czas za pomocą pokrętki **D5**.

Wyjęcie ugotowanej potrawy

1. Odłączyć urządzenie od prądu wyciągając wtyczkę przewodu **B4** z gniazdka.
2. Naciśnij przycisk **A1** lub ustaw zawór **A3** w pozycji „uwalnianie ciśnienia”, i poczekaj, aż cała para z garnka zostanie wypuszczona (zawór bezpieczeństwa **A4** musi być w dolnej pozycji), (rys. 8, 9). **UWAGA:** para jest bardzo gorąca!
3. Chwyć pokrywę za uchwyt, powoli obróć w lewo aż do skrajnej pozycji, następnie w górę zdejmij i odłóż. **UWAGA:** na wewnętrznej powierzchni pokrywy może zostać gorąca woda! Stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej (np. ściereki, rękawice ochronne)
4. Wyjąć ugotowaną potrawę odpowiednią pomocą kuchenną np. chochlą **B2**.

Rady dot. gotowania w szybkowarze elektrycznym

Następujące rady dot. przetwarzania są tylko przykładem i inspiracją, pokazują możliwości różnego przetwarzania żywności. Czas przygotowania (gotowania), zależy od ilości, rodzaju i jakości użytej substancji, ale normalnie są w dziesiątkach minut. Ilość przetworzonej żywności, należy wybierać tak, aby uniknąć w trakcie ich przetwarzania przekroczenia maksymalnej objętości pojemnika oznaczonego kreską. Przestrzegać przepisanej ilości wody w przepisie. Pod jedzenie wlać dostateczną ilość wody, inaczej szybkowar może się przegrzać przed zakończeniem procesu gotowania bez wody. Wszystkie surowce mogą być całkowicie zamrożone, ale należy upewnić się, aby przyprawy były rozłożone równomiernie na wszystkich surowcach. Jedzenie się nie rozgotuje. Przy gotowaniu ryżu dawać maksymalnie 5 miarek ryżu. Szybkokwar nadaje się do gotowania tradycyjnych potraw, takich jak zupy, gulasze, jednodaniowe potrawy, ryż, jajka na twardo, mięso duszone, warzywa duszone, ziemniaki gotowane w całości, kapusta, kompoty, dania z grzybami i wiele innych. Aby określić przybliżone czasy gotowania można używać poniższej tabeli czasów poszczególnych programów.

Ustawienia programów automatycznych są następujące:

Program	Wartości do wyboru			
	Czas gotowania godz. : min	Ciśnienie: 1 – niższy poziom, 2 – wyższy poziom	Temperatura °C	Opóźniony start
Podsmażanie (bez pokrywy)	0:10 - 0:30	X	100 - 180	X
Gotowanie na parze	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Pieczenie	0:01 - 2:00	X	100 - 140	X
Wolne gotowanie	0:30 - 20:00	X	45 - 95	0:10 - 24:00
Gotowanie własne (DIY)	0:01 - 2:00	1/2	30 - 140	0:10 - 24:00
Mięso (wieprzowina, wołowina)	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00

Mięso z kurczaka	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Fasola	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Ryż (MAKS. 5 miarek)	-	1/2	X	0:10 - 24:00
Jogurt	2:00 - 10:00	X	X	X

X – nie można ustawić

W przypadku gotowania lub duszenia potrawy użyć odpowiednich czasów gotowania, które są wymienione w menu podobnej żywności lub czas, ustawić w programie Gotowanie na parze. Po pewnym czasie używania garnka będziesz wiedzieć, jaki jest najlepszy czas, zyskasz doświadczenie.

IV. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Szybkowar nie działa	Brak zasilania	Sprawdź zasilanie, wtyczkę i gniazdko elektryczne.
Nie można włożyć pokrywy lub zabezpieczyć na garnku	Uszczelnienie A5 nie znajduje się na swoim miejscu	Umieścić uszczelkę prawidłowo na miejsce w pokrywie
	Zawór bezpieczeństwa A4 znajduje się w górnej pozycji	Skontrolować uszczelnienie A16 lub oczyścić (patrz Konserwacja)
		Za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. szpikulcem) nacisnąć zawór bezpieczeństwa do pozycji dolnej
Po pełnym wypuszczeniu pary nie można otworzyć pokrywy	Zawór bezpieczeństwa A4 ciągle znajduje się w górnej pozycji	Za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. szpikulcem) nacisnąć zawór bezpieczeństwa do pozycji dolnej
Po obwodzie garnka unika duża ilość pary	Pokrywa A nie jest dobrze zamknięta	Skontrolować zamocowanie pokrywy na garnku
	Uszczelka A5 nie znajduje się na swoim miejscu	Umieścić uszczelkę prawidłowo na miejsce w pokrywie
	Na uszczelce A5 są resztki jedzenia	Wyjąć uszczelkę z pokrywy i oczyścić (patrz Konserwacja)
	Uszczelka A5 jest zużyta lub uszkodzona	Uszkodzoną uszczelkę wymienić za nową tego samego typu (patrz Konserwacja)
	Porywa A była uszkodzona (np. spadła na ziemię)	Kontaktować serwis
Z zaworu bezpieczeństwa A4 unika duża ilość pary	Na uszczelce A16 są zanieczyszczenia (np. resztki jedzenia)	Zdjąć uszczelkę z zawora i oczyścić zawór (patrz Konserwacja)
	Uszczelka A16 jest zużyta lub uszkodzona	Uszkodzoną uszczelkę wymienić za nową tego samego typu (patrz Konserwacja)

Garnek wydaje nieprzyjemny zapach	Na naczyniu wewnętrznym A9 lub płycie grzewczej są zanieczyszczenia	Skontrolować, lub oczyścić powierzchnie przylegające naczynia i płyty grzewcze
Ryż jest niedogotowany lub zbyt twardy	Czujnik temperatury zareagował zbyt wcześnie.	Dodaj odpowiednią ilość wody
	Pokrywa została otwarta zbyt wcześnie	Po zakończeniu cyklu gotowania pozostaw pokrywę zamkniętą jeszcze przez 5 minut
Ryż jest zbyt miękki.	Zbyt duża ilość wody	Dodaj odpowiednią ilość wody.
Na wyświetlaczu pojawia się kod E1	Przerwany obwód dolnego czujnika	Odłącz urządzenie od gniazda sieciowego. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Na wyświetlaczu pojawia się kod E2	Zkrat spodního snímače	
Na wyświetlaczu pojawia się kod E8H	Błąd przełącznika wysokiego ciśnienia	
Na wyświetlaczu pojawia się kod E8L	Błąd przełącznika niskiego ciśnienia	

V. KONSERWACJA

Przed każdą konserwacją, należy odłączyć urządzenie, wyciągając wtyczkę z gniazdka sieciowego! Szybko i dokładnie oczyścić aż po jego wystygnięciu! Należy regularnie czyścić po każdym użyciu! Nie należy używać szorstkich i agresywnych środków czyszczących (np. ostre przedmioty, rozpuszczalniki chemiczne, żrące płyny do czyszczenia rur i inne rozpuszczalniki)!

Obudowa zewnętrzna A13

Używać środków czyszczących przeznaczonych zgodnie z instrukcją do użycia na powierzchniach stal nierdzewna i czyścić przez wytarcie miękką, wilgotną szmatką. Pociągając w dół, wyjąć naczynie na zużyty kondensat **A10**. Kondensat wylać pusty pojemnik wymyć wodą i pozostawić do wyschnięcia. Po wysuszeniu naczynie wrócić do uchwytu.

Pojemnik wewnętrzny A9

Umyć w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu, np. przy użyciu szczoteczki, spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha (można użyć zmywarki). Nie używać metalowych narzędzi, które mogłyby zarysować powierzchnię podczas czyszczenia. Normalna jest, w miarę upływu czasu zmiana koloru powierzchni. Zmiana ta jednak nie zmienia właściwości powierzchni, i nie jest powodem do reklamacji urządzenia.

Pokrywa A

Umyć w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu np. za pomocą szczotki, spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha. Podczas czyszczenia, należy uważać, aby nie uszkodzić zaworu

bezpieczeństwa **A3, A4** i uszczelnienia **A5, A16**.

Czyszczenie/wymiana uszczelnienia A5 (pokrywy)

Lekko naciskając stopniowo na całym obwodzie wyjąć uszczelki z wewnętrznej strony pokrywy (rys. 7). Oczyszczyć uszczelnienie. Jeżeli jest zużyte lub uszkodzone wymienić na nowe (tego samego rodzaju). Włożyć z powrotem do wewnętrznej strony pokrywy aż do oporu.

Czyszczenie/wymiana uszczelnienia A16 (zaworu bezpieczeństwa)

Z wewnętrznej strony pokrywy lekko pociągając usunąć uszczelnienie **A16** z zaworu **A4**. Oczyszczyć uszczelnienie. Jeżeli jest zużyte lub uszkodzone wymienić na nowe (tego samego rodzaju). Włożyć z powrotem do rowka zaworu. **UWAGA:** Zawór musi poruszać się swobodnie w pokrywie!

Czyszczenie zaworu regulowania ciśnienia pary A3

Z wewnętrznej strony pokrywy, ciągnąc zdjąć **A8** (rys. 6). Za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. szpikulcem), oczyścić wszystkie elementy. Złożyć poszczególne elementy w odpowiedniej kolejności i pozycji. **Garnek do gotowania w parze B3**

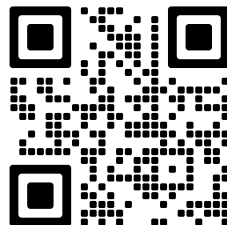
Umyć w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu np. za pomocą szczotki, spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha. Nigdy nie myć w zmywarce do naczyń! Niektóre produkty mogą zabarwić akcesoria. Ale to nie ma wpływu na działanie urządzenia i nie jest powodem do reklamacji urządzenia. Przebarwienie znika zwykle samo za pewien czas.

Składowanie

Przewód zasilający **B4** przetrzyj ściereczką. Przed ułożeniem sprawdzić, czy szybownik jest zimny. Akcesoria włożyć do wewnętrznego naczynia. Przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci i osób niepowołanych.

Konserwację o większym zakresie lub wymagającą ingerencji do wewnętrznych części urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis! Nieprzestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw!

Informacje dotyczące reklamacji i napraw produktów można znaleźć na stronie www.eta.cz/servis-eu.



VI. EKOLOGIA



Jeżeli tylko rozmiary na to pozwalają to na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwórstwa wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowane elementy elektryczne lub elektroniczne nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy przynieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i wspomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, na co mogłaby mieć negatywne wpływy niepoprawna utylizacja odpadu. W celu uzyskania następnych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami

krajowymi i międzynarodowymi. W celu całkowitego wycofania urządzenia z użytkowania zaleca się odłączyć przewód zasilania od sieci elektrycznej, ucięciem przewodu. Dzięki czemu użytkowanie urządzenia nie będzie następnie możliwe.

VII. DANE TECHNICZNE

Napięcie (V)	podano na tabliczce znamionowej urządzenia
Pobór mocy (W)	podano na tabliczce znamionowej urządzenia
Waga ok. (kg)	6,4
Pojemność pojemników (l)	5,7
Klasa izolacyjna	I.
Wymiary produktu (mm)	315 x 350 x 340

Pobór mocy w trybie czuwania wynosi poniżej < 0,5 W.

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta. Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja.

OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS. OPEN.

Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. Nie zanurzać w wodzie lub innych cieczy.. OTWÓRZ



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!



OSTRZEŻENIE: GORĄCA POWIERZCHNIA. Ryzyko poparzenia, które może powstać w wyniku dotknięcia gorących części. Należy być ostrożnym podczas obsługi urządzenia!



UWAGA



Zapoznaj się z instrukcją obsługi



Nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi



Odblokowany



Zablokowany

eta 0135

PREZIO

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Geräts sehr aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung und dem inneren Inhalt der Verpackung gut auf.

I. SICHERHEITSHINWEISE

- Vor der ersten Inbetriebsetzung lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, sehen Sie sich die Abbildungen an und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Gebrauch auf.
- Überprüfen Sie, ob die Angabe auf dem Typenschild der Spannung in Ihrer elektrischen Steckdose entspricht. Der Stecker der Anschlussleitung ist an die richtig angeschlossene und geerdete Steckdose laut EN anzuschließen!
- Dieser Verbraucher Maschine darf nicht durch Kinder bedient werden. Bewahren Sie den Verbraucher und dessen Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Den Verbraucher dürfen Personen mit verringerten physischen sowie mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrungen und Kenntnissen verwenden, wenn sie unter Aufsicht sind oder über die Verwendung des Verbrauchers in sicherer Weise belehrt worden sind und sich eventuellen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Verbraucher nicht spielen.
- Vor dem Austausch des Zubehörs, vor der Montage und Demontage, vor Reinigung und Instandhaltung und nach Arbeitsende schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom el. Netz durch Ausziehen des Steckers der Anschlussleitung aus der el. Steckdose!
- Falls die Anschlussleitung vom Gerät beschädigt ist, muss diese durch den Hersteller, seinen Servicetechniker oder durch ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um gefährlichen Situationen vorzubeugen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn dieses unbeaufsichtigt gelassen wird.
- **VORSICHT:** Das Gerät ist nicht für Tätigkeit mittels eines Außenzeitschalters, einer Fernbedienung oder eines anderen Teils bestimmt, der das Gerät automatisch schaltet, denn es besteht die Gefahr der Feuerentstehung, wenn das Gerät im Zeitpunkt der Inbetriebsetzung des Gerätes abgedeckt oder unrichtig installiert wäre.
- Berühren Sie während des Garvorgangs keine Stellen, an denen heißer Dampf austritt; es besteht Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr.
- **HINWEIS:** Öffnen Sie niemals den Deckel A während der Zubereitung von Speisen oder solange der Druck nicht ausreichend abgebaut ist. Wenn Sie den Deckel abnehmen möchten, schalten Sie das Gerät immer aus und bauen Sie den Druck mit der Taste **A1** ab.

- **VORSICHT:** Das Gehäuse des Geräts und seine inneren Komponenten sind während des Betriebs und bis zum Abkühlen heiß. Warten Sie beim Umgang mit internen Teilen (z. B. **Behälter**), bis diese abgekühlt sind.
- **WARNUNG:** Die Oberfläche des Heizelements kann nach dem Betrieb Restwärme abgeben.
 - Bei der ersten Einschaltung kann es zur kurzen und mäßigen Rauchbildung kommen, dies ist kein Mangel und stellt keinen Grund zur Reklamation dar.
 - Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und kontrollieren Sie es für die ganze Frittierzeit.
 - Stecken Sie den Stecker der Anschlussleitung nicht in die el. Steckdose und ziehen Sie ihn aus der Steckdose nicht mit nassen Händen durch Ziehen heraus!
 - Das Gerät ist nur für die Verwendung in Haushalten und für ähnliche Zwecke bestimmt (in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsplätzen, für Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterbringungseinrichtungen und auch in der Landwirtschaft)! Er ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt!
 - Wenn das Gerät in Betrieb ist, vermeiden Sie Kontakt mit Haustieren, Pflanzen und Insekt.
 - Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, an denen kein Umkippen droht, und in ausreichendem Abstand zu brennbaren Gegenständen (z. B. Vorhängen, Vorhängen, Holz usw.), Wärmequellen (z. B. Öfen, Elektro-/Gasherden usw.) und feuchten Oberflächen (Spülbecken, Waschbecken usw.)."
 - Stellen Sie das Gerät nicht auf einer instabilen, zerbrechlichen und brennbaren Unterlage (z.B. **Glas-, Papier-, Kunststoff-, lackierte Holzplatten und verschiedene Gewebe/ Tischdecken**).
 - Stellen Sie den heißen Innentopf nicht in die Nähe von brennbaren Stoffen oder Gegenständen (z. B. auf einen Holztisch, eine lackierte Fläche oder andere empfindliche Oberflächen), die durch Hitze beschädigt werden können."
 - Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser (auch nicht teilweise). Vermeiden Sie generell, dass die genannten Teile mit Wasser in Berührung kommen.
 - Verwenden Sie beim Umgang mit dem Behälter und dem Deckel Kochhandschuhe oder ein Küchentuch,
 - Legen Sie während des Betriebs keine Gegenstände (z. B. Schutzhandschuhe, Küchentücher) auf den Deckel des Topfes, die die Dampfaustrittsöffnungen verdecken könnten.
 - Seien Sie vorsichtig beim Abheben des Deckels; nehmen Sie den Deckel immer von sich weg ab, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Tragen Sie das Gerät nicht im heißen Zustand; bei einem eventuellen Umkippen besteht Verletzungsgefahr durch Verbrennungen und Verbrühungen.
 - Verwenden Sie zum Tragen des Geräts ausschließlich die Griffe **A12**!
 - Demontieren Sie zu Wartungs- oder Reparaturzwecken nur diejenigen Teile des elektrischen Topfes, die in dieser Anleitung erwähnt werden. Zerlegen Sie niemals andere Komponenten oder Zubehörteile und ersetzen Sie diese nicht durch andere.
 - Stellen Sie das Gerät nicht direkt an eine Wand oder andere Geräte. Lassen Sie mindestens 20-30 cm Freiraum um das Gerät herum und darüber.
 - Wenn Sie Rauch aus dem Gerät aufsteigen sehen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, lüften Sie den Raum und beseitigen Sie nach dem Abklingen der Rauchentwicklung die Ursache (falls die zubereiteten Zutaten die Quelle sind).
 - **ACHTUNG** – Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen zu widmen.

- **WARNUNG:** Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts, der nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt, besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit Originalzubehör des Herstellers.
- Verwenden Sie das Gerät niemals für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist und in dieser Anleitung beschrieben wird!
- Eventuelle fremdsprachige Texte und Bilder auf der Verpackung oder dem Produkt werden am Ende dieser Sprachversion übersetzt und erklärt.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts und des Zubehörs entstehen (z. B. Verderb von Lebensmitteln, Verletzungen, Verbrennungen, Verbrühungen, Feuer), und ist nicht für das Gerät verantwortlich, wenn die oben genannten Sicherheitshinweise nicht beachtet werden.

ANSCHLUSSLEITUNG:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses beschädigte Anschlussleitung oder Stecker aufweist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, wenn dieses auf den Boden gefallen und beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.
- Die Anschlussleitung darf nicht durch scharfkantige oder heiße Gegenstände, offenes Feuer beschädigt werden, diese darf nicht ins Wasser eingetaucht sowie über die Kanten gebogen werden.
- Im Bedarfsfalle der Verwendung eines Verlängerungskabels darf dieses nicht beschädigt sein und muss den geltenden Normen entsprechen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Stand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Verwenden Sie eine separate Steckdose mit einer Nennstromstärke von mehr als 10 A und Schutzleiter.

Warnhinweise zur Verwendung und zum Öffnen des Deckels

- Verwenden Sie ausschließlich den Original-Innentopf.
- Prüfen Sie vor jeder Verwendung, ob die Ventile frei und nicht verstopft sind. Kontrollieren Sie auch die Ventilabdeckung und die Ventildichtungen, um sicherzustellen, dass sie nicht verstopft oder blockiert sind.
- Füllen Sie den Topf nicht über 2/3 seines Fassungsvermögens. Beim Garen von Lebensmitteln, die sich während des Kochens ausdehnen, wie Reis oder getrocknete Hülsenfrüchte, füllen Sie den Topf höchstens bis zur Hälfte.
- Stellen Sie den Schnellkochtopf nicht in einen vorgeheizten Elektro-, Gas-, Heißluft- oder Dampfbackofen.
- Schütteln Sie den Topf bei breiartigen Speisen vor dem Öffnen des Deckels vorsichtig, um ein Herausspritzen des Inhalts zu vermeiden.
- Decken Sie den Dampfauslass oder das Dampfdruckregelventil nicht mit Gegenständen ab und ersetzen Sie diese Bauteile nicht durch andere Gegenstände.
- Verwenden Sie den Schnellkochtopf im Druckmodus niemals zum Frittieren oder Braten.
- Es ist streng verboten, während des Erhitzens einen anderen Deckel zu verwenden. Während des Betriebs darf ausschließlich der Originaldeckel verwendet werden. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag oder anderen Sicherheitsrisiken kommen.
- Wenn der Schnellkochtopf nicht in Betrieb ist und kein Druck im Behälter herrscht, befindet sich das Sicherheitsventil in der unteren Position. Nach dem Schließen des Deckels und dem Einschalten des Geräts steigt der Druck im Topf an und das Sicherheitsventil bewegt sich in die obere Position. Dadurch wird das Öffnen des Deckels verriegelt.

- Öffnen Sie den Deckel erst, wenn der Druck vollständig abgebaut ist und sich das Sicherheitsventil wieder in der unteren Position befindet. Lässt sich der Deckel nur schwer öffnen, wenden Sie keine Gewalt an, da dies zu Verbrühungen oder Verletzungen führen kann.
- Halten Sie während des Kochens niemals Ihre Hände an den Dampfauslass, um Verbrennungen oder Verbrühungen zu vermeiden.
- Der Deckel darf erst geöffnet werden, wenn der Druck im Topf ausreichend abgebaut wurde.

Der elektrische Kochtopf ist mit vielen Funktionen ausgestattet, die dessen sicheren Betrieb absichern.

1) Sicherheitssystem für das Schließen und Öffnen des Deckels

Wenn Druck im Behälter besteht, verhindert das Sicherheitssystem (d.h. die Arretierungssicherung des Deckels) ein Öffnen des Deckels.

2) Temperatursensor

Der Dampfkochtopf registriert die Innentemperatur und in Abhängigkeit davon regelt er automatisch die Heizleistung.

3) Temperaturbeschränkung (Wärmeschutzsicherung)

Wenn der Innenbehälter leer ist oder die Temperatur den zulässigen Wert erreicht oder überschreitet, unterbricht das Gerät automatisch die elektrische Stromversorgung für die Heizplatte.

4) Druckregelventil

Wenn der Druck innerhalb des Topfs den maximal zulässigen Wert übersteigt, wird der Dampf durch ein automatisches Ventil abgelassen.

5) Abdeckung des Druckregelventils

Sie verhindert, dass das Essen sich beim Kochen am Druckregelventil absetzt und verhindert so dessen Blockierung.

II. BESCHREIBUNG DES GERÄTES (ABB. 1, 2)

A – Deckel

- A1 – Druckablassknopf
- A2 – Symbole zum Öffnen/Schließen des Deckels
- A3 – Druckregelventil
- A4 – Sicherheitsventil
- A5 – Dichtungsring
- A6 – Ringförmiger Dichtungsringhalter
- A7 – Halterung des Dichtungsringhalters
- A8 – Abdeckung des Druckregelventils
- A9 – Innentopf
- A10 – Kondenswasserbehälter
- A11 – Bedienfeld
- A12 – Tragegriffe
- A13 – Außentopf
- A14 – Bedienfeld
- A15 – Anschluss für das Netzkabel
- A16 – Kappe des Sicherheitsventils / (Dichtungsring)

B – Zubehör

- B1 – Löffel
- B2 – Schöpfkelle
- B3 – Dämpfeinsatz
- B4 – Netzkabel
- B5 – Messbecher

C – Anzeige und Programmsymbole

- C1 – Anzeige für die Startzeitvorwahl
- C2 – Druckanzeige
- C3 – Warmhalteanzeige
- C4 – Deckelverriegelungsanzeige
- C5 – Zeitanzeige
- C6 – Temperaturanzeige
- C7 – Anbraten
- C8 – Dampfgaren
- C9 – Backen
- C10 – Langsamgaren
- C11 – Benutzerdefiniertes Garen ohne Deckel
- C12 – Fleisch (Schwein, Rind)

C13 – Hähnchen

C14 – Bohnen

C15 – Reis

C16 – Joghurt

D – Bedienfeld

- D1 – Taste zur Zeiteinstellung
- D2 – Start/Stop-Taste
- D3 – Temperatur-/Drucktaste
- D4 – Taste für die Startzeitvorwahl
- D5 – Drehwahlschalter
- B13 – Pfeile zur Programmauswahl
- B14 – Pfeile zur Änderung von Temperatur / Zeit

III. GEBRAUCHSANWEISUNG

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und nehmen Sie das Gerät mit Zubehör heraus. Entfernen Sie von der Gerät alle eventuell vorhandenen Haftfolien, Aufkleber oder Papier. Waschen Sie vor dem ersten Gebrauch die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, in heißem Wasser mit Reinigungsmittel, spülen Sie sie gründlich mit sauberem Wasser ab und wischen Sie sie trocken oder lassen Sie sie trocknen. Beim ersten Einschalten kann kurzzeitig eine leichte Rauch- oder Geruchsentwicklung auftreten; dies ist kein Mangel und kein Grund zur Reklamation des Gerätes.

Ikona	Programm	Voreingestellte Werte			
		Garzeit Std. : Min	Druck: 1 – niedrigere Stufe, 2 – höhere Stufe	Temperatur °C	Warmhalte- funktion
	Anbraten (ohne Deckel)	0:30	X	160	nein
	Dampfgaren	0:20	1	X	ja
	Backen	0:40	X	140	ja
	Langsamgaren	4:00	X	95	ja
	Individuelles Kochen (DIY)*	0:30	X	140	optional
	Fleisch (Schweinefleisch, Rindfleisch)	0:30	2	X	ja
	Hähnchenfleisch	0:20	1	X	ja
	Bohnen	0:35	2	X	ja
	Reis	X	2	X	ja
	Joghurt	6:00	X	X	nein

X – kann nicht eingestellt werden

* Beim Programm Individuelles Kochen können der temperaturgesteuerte Kochmodus und der Druckkochmodus nicht gleichzeitig ausgewählt werden. Wenn Sie eine Temperatur unter 80 °C einstellen, wechselt das Gerät nach Abschluss des Kochvorgangs in den Bereitschaftsmodus.

Beschreibung - Bedienfeld und Display

- Nach dem Anschluss an das Stromnetz blinken die Symbole „— — —“ auf dem Display und zeigen den Programmauswahlmodus an.
- Aktivieren Sie das Bedienfeld des Geräts mit dem Drehwähler **D5**.
- Nach dem Start eines Programms blinken während des Aufheizens die Segmente " [_ _ _] " rund um das Display nacheinander.
- Während des Aufheizens auf die gewählte Temperatur blinkt der eingestellte Temperaturwert auf dem Display.
- Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet der Wert dauerhaft und die Garzeit wird angezeigt und heruntergezählt.
- Während des Druckaufbaus blinken die Segmente der Druckanzeige nacheinander.
- Sobald der erforderliche Druck erreicht ist, leuchten die Segmente der Druckanzeige dauerhaft und die Garzeit wird angezeigt und heruntergezählt.
- Ändern der Temperatureinheit: halten Sie im Standby-Modus die Taste **D3** lange gedrückt – Temperatur/Druck 6 Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird die Temperatureinheit auf „°C“ oder „°F“ geändert.

Achtung

- Wenn die Tasten während des Betriebs nicht reagieren, prüfen Sie, ob der Deckel richtig geschlossen ist. Aus Sicherheitsgründen sind die Tasten des Schnellkochtopfs deaktiviert, wenn der Deckel nicht richtig geschlossen ist.
- Wenn im Einstellmodus 1 Minute lang keine Taste gedrückt wird, das Gerät wechselt automatisch in den Standby-Modus.

Taste		Funktion
	D1	Taste zur Zeiteinstellung – drücken Sie die Taste und drehen Sie den Drehwähler, um die Zeit einzustellen.
	D2	Start / Stop-Taste – durch Drücken starten Sie das eingestellte Programm, durch erneutes langes Drücken (ca. 2 Sek.) wird das aktive Programm beendet und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.
	D3	Taste zur Temperatur- und Druckeinstellung – drücken Sie die Taste und drehen Sie den Drehwähler, um bei den dafür vorgesehenen Programmen den Druck oder die Temperatur einzustellen.
	D4	Taste zur Einstellung der Startzeitvorwahl – drücken Sie die Taste und drehen Sie den Drehwähler, um die Zeit für den verzögerten Start einzustellen.
	D5	Drehwähler – drehen Sie den Drehwähler, um die Temperatur in Schritten von 5 °C, die Zeit in Schritten von 1 Minute oder 30 Minuten oder den Druck auf die niedrigere beziehungsweise höhere Stufe einzustellen.

Zusammenbau des Kochgeräts zum Garen (Abb. 3, 4, 5)

Schließen Sie das Netzkabel **B4** an den Anschluss **A15** an. Öffnen Sie den Deckel und geben Sie die Zutaten in den Innentopf. Wählen Sie das gewünschte Programm aus und passen Sie bei Bedarf die Garzeit, die Temperatur und den Druck an oder stellen Sie einen verzögerten Start ein. Die Einstellung von Temperatur/Druck sowie die Startzeitvorwahl sind nur bei bestimmten Programmen verfügbar. Reinigen Sie mit einem geeignetem Tuch oder Küchenpapier den oberen Rand des Innenbehälters **A9** und eventuell alle sonstigen Teile, die während der Befüllung des Innenbehälters mit Lebensmitteln verunreinigt wurden (z.B. Außenboden). Reinigen Sie auch den inneren oberen Rand des Außenbehälters **A13** und vergewissern Sie sich, dass auf der Heizplatte sich keine Lebensmittelreste befinden. Setzen Sie dann den Innenbehälter **A9** in den Außenbehälter **A13**. Drehen Sie den Innenbehälter nach dem Einsetzen leicht in beide Richtungen, damit der richtig auf der Heizplatte sitzt. **ACHTUNG:** Kontrollieren Sie, ob die Dichtung **A5** sauber und trocken ist, sie richtig an ihrem Platz im Deckel **A** eingesetzt ist. Vergewissern Sie sich, dass das Sicherheitsventil **A4** in der unteren Position ist. Greifen Sie den Deckel am Griff, legen Sie ihn waagrecht auf den Mantel des Kochtopfs **A13**, drücken Sie ihn leicht an und drehen Sie ihn gleichzeitig entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Die richtige Absicherung des Deckels in der Position wird durch ein hörbares Einrasten angezeigt. Schließen Sie den Deckel nicht unter Aufwendung von übermäßiger Kraft! Stellen Sie das Dampfdruckregelventil in die Position „Geschlossen“. Stecken Sie das Ende der Versorgungsleitung **B4** des Sie in die elektrische Steckdose.

ACHTUNG

- Beim Kochen und gleichzeitig auch beim Erhalten der Temperatur kommt es dazu, dass durch das Regelventil **A3** Dampf entweicht, was durch ein charakteristisches Tonsignal von einem „Zischen“ begleitet wird. Diese Erscheinung ist völlig normal und kein Grund zu Reklamation des Geräts.
- Wenn Sie im Verlauf des Kochens aus irgendeinem Grund den Deckel entnehmen möchten (z.B. Lebensmittel auffüllen/nachwürzen/vermischen) möchten, muss immer erst der Druck innerhalb des Topfs verringert werden (d.h. Dampf abgelassen werden) und dann der Deckel entnommen werden. Verwenden Sie für die Durchmischung den Löffel **B1**.
- Während des Betriebs lässt sich auf dem Display der Verlauf des Programms verfolgen. Mit dem Lauf des Programms verringern sich die Ziffern der eingestellten Zeit schrittweise.
- Verwenden Sie bei der Arbeit mit der Zeitverzögerung niemals mit Zutaten, die einem schnellen Verderb wie frische Milch, Eier, Obst, Joghurt, Käse, Zwiebel usw. unterliegen, weil sie den Beginn des Kochens verderben könnten!
- Lassen Sie niemals fertige Speisen für einen längeren Zeitraum mit der Funktion Temperatur halten im Dampfkochtopf, als es notwendig ist. Die Speise könnte verderben. Verwenden Sie die Wärmehaltefunktion nicht zur Erwärmung von Lebensmitteln.
- Wenn Sie im Dampfkochtopf Suppe gekocht haben, lassen Sie nach der Beendigung des Kochens den Dampf nicht gleich ab, weil gemeinsam mit Warten Sie, bis der Dampfkochtopf sich abkühlt und das Sicherheitsventil **A4** im Deckel in die untere Position absinkt. Entnehmen Sie erst dann den Deckel.
- Beim Garen einer kleinen Menge an Lebensmitteln kann sich der Innentopf beim Öffnen des Deckels leicht anheben. Schütteln Sie den Deckel vorsichtig, damit der Innentopf wieder in den Außentopf absinkt, und nehmen Sie anschließend den Deckel ab.

- Nach Abschluss des Garvorgangs kann das Gerät automatisch in den Warmhaltemodus wechseln. Bei einigen Funktionen wird auf dem Display „0H“ (0 Stunden), „1H“ (1 Stunde), „2H“ (2 Stunden) usw. oder „L0:00“ (0 Min.), „L0:01“ (1 Min.) usw. angezeigt.
- Ein ausgewähltes Programm kann jederzeit durch Drücken der Taste **D2** beendet werden.

Aufsatz zum Erwärmen und Kochen von Lebensmitteln im Dampf B3

Füllen Sie den Behälter mit ca. 1,2 l Wasser. Setzen Sie den Dampfgareinsatz in den Topf ein und verteilen Sie anschließend die zu dämpfenden Lebensmittel gleichmäßig darauf. Verschließen Sie den Schnellkochtopf mit dem Deckel. Wählen Sie das Programm Dampfgaren.

Automatisches Kochen mit Zeitvorwahl

Der Schnellkochtopf kann den Kochvorgang zeitverzögert starten, sodass die gewünschte Endzeit eingestellt werden kann. Der Kochvorgang läuft anschließend automatisch ab, ohne dass ein weiterer Eingriff erforderlich ist. Drücken Sie zum Aktivieren dieser Funktion die Taste **D4** und stellen Sie anschließend mit dem Drehwähler **D5** die gewünschte Zeit ein.

Ve Entnahme der gekochten Lebensmittel

1. Trennen Sie den Dampfkochtopf durch das Herausziehen des Steckers der Anschlussleitung **B4** aus der elektrischen Steckdose.
2. Drücken Sie die Taste **A1** oder stellen Sie das Ventil **A3** auf die Position „Druck ablassen“ und warten Sie, bis der gesamte Dampf aus dem Topf entweicht (das Sicherheitsventil **A4** muss in der unteren Position sein), (Abb. 8, 9). **ACHTUNG:** Der Dampf ist sehr heiß!
3. Fassen Sie den Deckel am Griff an, drehen Sie ihn langsam gegen den Uhrzeigersinn bis zur Endposition, nehmen Sie ihn dann nach oben ab und legen Sie ihn beiseite. **ACHTUNG:** auf der Innenseite des Deckels können heiße Wasserreste verblieben sein! Verwenden Sie geeignete Schutzmittel (z.B. Geschirrtuch, Schutzhandschuhe).
4. Entnehmen Sie die gekochten Lebensmittel mit einem geeigneten Schöpfkelle **B2**.

Ratschläge für das Kochen im elektrischen Dampfkochtopf

Sehen Sie die nachfolgenden Tipps zur Zubereitung als Beispiele und zur Inspiration an, deren Zweck es nicht ist, eine Anleitung zu geben, sondern Möglichkeiten der verschiedenen Zubereitung von Lebensmitteln aufzuzeigen. Die Zubereitungszeiten (Kochen) hängen von der Menge, der Art und der Qualität der verwendeten Substanzen ab, standardmäßig bewegen sie sich jedoch in Minuten. Wählen Sie die Menge der zu verarbeitenden Lebensmittel so, dass es nicht bei deren Zubereitung zu einer Überschreitung des maximalen Inhalts des mit einem Füllstrich versehenen Behälter kommt. Halten Sie die vorgeschriebene Menge Wasser, die in den Rezepten aufgeführt ist, ein. Gießen Sie immer unter die Speise eine ausreichende Menge Wasser, andernfalls könnte sich der Dampfkochtopf vor der Beendigung des Kochprozesses ohne Wasser überhitzen. Alle Zutaten können auch in einem völlig gefrorenen Zustand sein, achten Sie jedoch darauf, dass die Gewürze im gleichen Maß auf allen Zutaten verteilt sind. Die Speisen nicht zerkochen. Halten Sie bei Reis die maximale Menge von 5 Messbechern Reis ein. Der Dampfkochtopf ist für das Kochen von traditionellen Speisen wie Suppen, Gulasch, Speisen als ein Gang, Reis, hart gekochte Eier, gedünstetes Fleisch, gedünstetes Gemüse, ganz gekochte Kartoffeln, Kraut, Kompott, Speisen aus Pilzen und viele andere geeignet. Als Hilfsmittel für die Festlegung der ungefähren Garzeit können Sie die nachfolgende Tabelle von voreingestellten Zeiten der einzelnen Programme verwenden.

Die Einstellungen der Automatikprogramme sind wie folgt:

Programm	Einstellbare Werte			
	Garzeit Std. : Min	Druck: 1 – niedrigere Stufe, 2 – höhere Stufe	Temperatur °C	Zeitvorwahl
Anbraten (ohne Deckel)	0:10 - 0:30	X	100 - 180	X
Dampfgaren	0:01 -2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Backen	0:01 -2:00	X	100 - 140	X
Langsamgaren	0:30 - 20:00	X	45 - 95	0:10 - 24:00
Individuelles Kochen (DIY)	0:01 - 2:00	1/2	30 - 140	0:10 - 24:00
Fleisch (Schweinefleisch, Rindfleisch)	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Hähnchenfleisch	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Bohnen	0:01 - 2:00	1/2	X	0:10 - 24:00
Reis (MAX. 5 Messbecher)	-	1/2	X	0:10 - 24:00
Joghurt	2:00 - 10:00	X	X	X

X – kann nicht eingestellt werden

Verwenden Sie beim Kochen oder dem Dünsten von Lebensmitteln die geeigneten Garzeiten, wie sie im Menü für ähnliche Lebensmittel aufgeführt sind, stellen Sie eventuell die Zeit im Programm Dampfgaren ein. Nach einer gewissen Verwendungszeit des Kochtopfs werden Sie eigene Zeiten verwenden, die Sie durch Erfahrungen und praktisches Kochen gewonnen haben.

IV. WARTUNG

Trennen Sie vor jeder Wartung den Verbraucher durch das Herausziehen des Steckers der Anschlussleitung aus der elektrischen Steckdose! Reinigen Sie den Dampfkochtopf erst nach dessen Abkühlung! Führen Sie die Reinigung regelmäßig nach jeder Verwendung durch! Verwenden Sie kein grobes und aggressives Reinigungsmittel (z.B. scharfe Gegenstände, Kratzer, chemische Lösungsmittel, Verdüner, ätzende Mittel zur Reinigung von Rohren oder andere Verdüner)!

Außenmantel des Dampfkochtopfs A

Verwenden Sie die in der Bedienungsanleitung bestimmten Reinigungsmittel für Edelstahloberflächen und führen Sie die Reinigung durch Abwischen mit einem weichen feuchten Lappen durch. Entnehmen Sie durch Ziehen nach unten den Kondensatbehälter **A10**. Gießen Sie das Kondensat ab, spülen Sie den Behälter mit Wasser ab und lassen Sie ihn trocknen. Setzen Sie nach dem Trocknen den Behälter in den Halter zurück.

Innenbehälter A9

Waschen Sie ihn in heißem Wasser unter Zugabe von gewöhnlichem Spülmittel z.B. mittels einer Bürste, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser ab und wischen Sie ihn trocken (Sie können einen Geschirrspüler verwenden). Verwenden Sie keine metallischen Werkzeuge, die während der Reinigung die Oberfläche zerkratzen könnten. Es ist normal, dass sich im Lauf der Zeit die Farbe der Oberfläche ändert. Diese Änderung verändert in keiner Weise die Eigenschaften der Oberfläche und ist kein Grund zur Reklamation des Verbrauchers.

Deckel A

Waschen Sie ihn in heißem Wasser unter Zugabe von gewöhnlichem Spülmittel z.B. mittels einer Bürste, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser ab und wischen Sie ihn trocken. Geben Sie bei der Reinigung acht, dass Sie nicht die Sicherheitsventile **A3**, **A4** und die Dichtungen **A5**, **A16** beschädigen.

Reinigung/Austausch der Dichtung A5 (Deckel)

Durch leichtes Ziehen entnehmen Sie schrittweise über den gesamten Umfang die Dichtung aus dem Halter (d.h. dem Haltering) und der Innenseite des Deckels (Abb. 7). Reinigen Sie die Dichtung. Wenn die Dichtung abgenutzt oder beschädigt ist, ersetzen Sie sie durch eine neue (vom gleichen Typ). Setzen Sie die Dichtung in umgekehrter Weise wieder in den Deckel bis zum Anschlag ein.

Reinigung/Austausch der Dichtung (des Sicherheitsventils)

Entnehmen Sie durch leichtes Ziehen von der Innenseite des Deckels die Dichtung **A16** vom Ventil **A4**. Reinigen Sie die Dichtung. Wenn die Dichtung abgenutzt oder beschädigt ist, ersetzen Sie sie durch eine neue (vom gleichen Typ). Setzen Sie die Dichtung in umgekehrter Reihenfolge in den Ventilhalter. ACHTUNG: das Ventil muss sich im Deckel frei bewegen!

Reinigung Dampfdruckregelventil A3

Ziehen Sie von der Innenseite des Deckels die Abdeckung **A8** ab (Abb. 6). Mittels eines geeigneten Werkzeugs (z.B. Draht) lösen Sie die Ventilöffnung. Setzen Sie in umgekehrter Vorgehensweise die einzelnen Bauteile in der richtigen Reihenfolge Position zusammen.

Aufsatz zur Erwärmung und Kochen von Lebensmitteln im Dampf B3

Verwenden Sie die bestimmten Reinigungsmittel für Stahloberflächen und führen Sie die Reinigung durch Abwischen mit einem weichen feuchten Lappen durch (Nicht in die Spülmaschine geben).

Einige Lebensmittel können in bestimmter Weise das Zubehör verfärben. Dies hat jedoch auf die Funktion des Verbrauchers keinen Einfluss und ist kein Grund zu einer Reklamation. Diese Verfärbung verschwindet nach einer bestimmten Zeit gewöhnlich von selbst.

Lagerung

Wischen Sie das Netzkabel **B4** mit einem Tuch ab. Vergewissern Sie sich vor der Einlagerung, dass der Dampfkochtopf abgekühlt ist. Legen Sie das Zubehör in den Innenbehälter. Lagern Sie den Topf an einem sicheren und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.

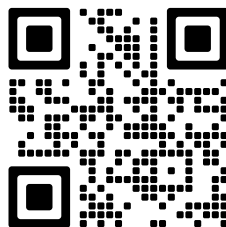
V. PROBLEMLÖSUNGEN

Problem	Ursache	Lösung
Der Topf funktioniert nicht	Kein Strom angeschlossen	Kontrollieren Sie die Anschlussleitung, den Stecker und die elektrische Steckdose
Der Deckel lässt sich nicht aufsetzen oder auf dem Topf sichern	Die Dichtung A5 ist nicht an der richtigen Stelle	Platzieren Sie die Dichtung richtig an der Stelle im Deckel
	Das Sicherheitsventil A4 ist in der oberen Position	Kontrollieren Sie die Dichtung A16 und reinigen Sie sie eventuell (siehe Wartung) Drücken Sie das Sicherheitsventil mittels eines geeigneten Werkzeugs (z.B. Draht) in die untere Position
Der Deckel lässt sich nach dem vollständigen Ablassen des Dampfs öffnen	Das Sicherheitsventil A4 ist weiterhin in der oberen Position	Drücken Sie das Sicherheitsventil mittels eines geeigneten Werkzeugs (z.B. Draht) in die untere Position
Am Rand des Behälters entweicht eine große Menge Dampf	Der Deckel A ist nicht gut geschlossen	Kontrollieren Sie die Befestigung des Deckels auf dem Topf
	Die Dichtung A5 ist nicht an der richtigen Stelle	Platzieren Sie die Dichtung richtig an der Stelle im Deckel
	An der Dichtung A5 sind Lebensmittelreste	Entnehmen Sie die Dichtung vom Deckel und reinigen Sie sie (siehe Wartung)
	Die Dichtung A5 ist abgenutzt oder beschädigt	Tauschen Sie die beschädigte Dichtung in eine neue geeigneten Typs aus (siehe Wartung)
	Der Deckel A wurde beschädigt (z.B. durch Herunterfallen auf den Boden)	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung
Aus dem Sicherheitsventil A4 entweicht eine große Menge Dampf	An der Dichtung A16 sind Verunreinigungen (z.B. Speisereste)	Entnehmen Sie die Dichtung aus dem Ventil und reinigen Sie sie (siehe Wartung)
	Die Dichtung A16 ist abgenutzt oder beschädigt	Tauschen Sie die beschädigte Dichtung in eine neue geeigneten Typs aus (siehe Wartung)
Der Topf riecht unangenehm	Am Innenbehälter A9 oder der Heizplatte sind Verunreinigungen	Kontrollieren Sie und reinigen Sie eventuell die Kontaktflächen des Behälters und der Heizplatte

Problem	Ursache	Lösung
Der Reis ist nicht gar oder zu hart	Der Temperatursensor hat zu früh reagiert.	Geben Sie eine entsprechende Menge Wasser hinzu
	Der Deckel wurde zu früh geöffnet.	Lassen Sie den Deckel nach Abschluss des Garvorgangs noch 5 Minuten geschlossen
Der Reis ist zu weich	Zu viel Wasser	Verringern Sie die Wassermenge entsprechend
Auf dem Display wird der Code E1 angezeigt	Unterbrechung im Stromkreis des unteren Sensors	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Auf dem Display wird der Code E2 angezeigt	Kurzschluss des unteren Sensors	
Auf dem Display wird der Code E8H angezeigt	Fehler des Hochdruckschalters	
Auf dem Display wird der Code E8L angezeigt	Fehler des Niederdruckschalters	

Wartungsarbeiten umfangreicheren Charakters bzw. Arbeiten, die einen Eingriff in das Geräteinnere erfordern, muss ein Fachservice ausführen!

Informationen zu Produktreklamationen und Reparaturen finden Sie unter www.eta.cz/servis-eu.



VI. UMWELTSCHUTZ



Sofern es die Maße zuließen, sind alle Teile des Gerätes, die Verpackung, Komponenten und das Zubehör mit dem verwendeten Material sowie auch deren Recycling gekennzeichnet. Die am Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführten Symbole bedeuten, dass die verwendeten elektrischen bzw. elektronischen Produkte nicht zusammen mit kommunalem Abfall entsorgt werden dürfen. Geben Sie diese zum Zweck deren richtiger Entsorgung in dafür bestimmten Wertstoffsammelstellen ab, wo sie kostenlos entgegengenommen werden. Durch eine richtige Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und vorbeugend negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, was die Folgen einer falschen Entsorgung von Abfällen sein könnten. Fordern Sie weitere Einzelheiten von Ihrer örtlichen Behörde bzw. von der nächstliegenden Wertstoffsammelstelle an. Bei einer falschen Entsorgung dieser Art von Abfall können im Einklang mit den nationalen Vorschriften Geldstrafen verhängt werden. Falls das Gerät definitiv außer Betrieb genommen werden soll, wird empfohlen, die Anschlussleitung des Gerätes nach der Trennung vom Stromnetz abzuschneiden, das Gerät wird somit unbrauchbar.

VII. TECHNISCHE DATEN

Spannung (V)	angegeben auf dem Typenschild des Gerätes
Leistungsaufnahme (W)	angegeben auf dem Typenschild des Gerätes
Gewicht (kg)	6,4
Fassungsvermögen der Behälter (l)	5,7
Gerät der Schutzklasse	I.
Abmessungen (ca. LxTxH) (mm)	315 x 350 x 340

Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus < 0,5 W.

Die Änderung der technischen Spezifikation und des Inhalts des eventuellen Zubehörs nach Modell des Erzeugnisses durch den Hersteller vorbehalten.

Hersteller/ Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižikova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIK. Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln. Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an unsere deutsche Servicezentrale: Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189, Email: info@eta-hausgeraete.de

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS. OPEN. Nur für die Verwendung im Haushalt. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. ÖFFNEN	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.
	VORSICHT: HEISSE OBERFLÄCHE. Verbrennungsgefahr beim Berühren heißer Teile. Seien Sie bei der Handhabung des Geräts vorsichtig!
	ACHTUNG
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Es darf nicht mit dem Siedlungsabfall entsorgt werden
	Entriegelt
	Verriegelt

eta